

清季外交史精

卷二十三 宣統二十四  
年  
十  
二  
月



# 清季外交史料

附索引及西巡大事記



中華民國二十一年一月

總發行 王希隱

北平迺茲關東甸七號

版權所有 翻印必究

清季外交史料卷二十三 光緒六年九月

目錄

直督李鴻章奏朝鮮講求武備懇准該國工匠來津學造器械摺附

函九月初六日

左庶子張之洞等奏俄事機有可乘宜籌抵制摺九月初十日

幫辦新疆軍務劉錦棠奏新疆邊防情形摺附九月初十日

左庶子張之洞奏挽救俄約摺附九月初十日

左庶子張之洞奏陳西防東防津防事宜以備採擇片 附九月初十日

使俄曾紀澤奏謁見俄皇呈遞國書摺九月二十五日

諭李鴻章總署關於俄國議約發曾紀澤電信着先奏聞 九月二十五日

清季外交史料卷之二 目錄 一  
總署奏日本廢琉球一案已商議辦結摺九月二十五日

總署奏琉球南島名屬華實屬日不定議無以善後片附球案條約憑

單擬底九月二十五日

右庶子陳寶琛奏琉案日約不宜遽訂摺九月二十五日

右庶子陳寶琛奏俄事既可堅持日事無庸遷就片九月二十五日

直督李鴻章奏議覆朝鮮派匠來學製造事宜摺附上諭九月二十九日

直督李鴻章奏朝鮮學員令其自備資斧暫從海道不得多派從人

片附章程筆談清摺九月二十九日

直督李鴻章奏朝鮮與西人通商係謀國要圖亦爲盛吉直魯之屏

蔽片九月二十九日



清季外交史料卷二十三

男希隱亮編

黃巖叟夫王彥威輯

孫孝章敬立校

直督李鴻章奏朝鮮講求武備懇准該國工匠來津學

造器械摺

附函

直隸總督李鴻章奏爲朝鮮講求武備遵旨妥籌密陳事竊臣承准軍機大臣字寄八月二十九日奉上諭禮部奏據朝鮮國王咨稱該國講求武備懇爲轉奏請旨俾該國匠工學造器械於天津廠等語欽此仰見聖謨廣運眷顧東藩至意欽佩莫名查朝鮮僻處海隅向於外交之

道禦侮之方漠不介意日本窺其孤弱脅以兵威先與立約通商實則  
隱圖侵逼去年七月臣密奉諭旨查照前福建巡撫丁日昌所陳各節  
致書朝鮮原任太師李裕元勸以密修武備慎固封守與英法德美諸  
邦逐漸立約藉以牽掣日本即可備禦俄羅斯並告以熟悉西國商情  
軍火利器不難購辦等語已將原稿鈔呈御覽是年十月朝鮮貢使入  
都道出永平據前永平府知府游智開密稟李裕元給伊另函謂該國  
本意不欲與伊國來往牽於衆議不敢主持惟該國輿論擬倣古外國  
入學之例咨請禮部揀選明幹人員赴津學習練兵製器之法臣謂果  
有成議未始非該國自強之基曾密屬游智開詳告該使本年二月後  
由游智開遞到李裕元去冬覆函大致謂泰西之學素所深惡不欲有

所沾染又以該國貧瘠不能多容商船爲詞已將原函鈔給總理衙門  
存案竊思地球諸國惟朝鮮風氣最晚該國士大夫囿於見聞昧於時  
勢墨守成法閉拒忠謀雖日即於危弱而不顧此殆有氣運主之非人  
力所能爲者今該國旣以講武爲請正可因其一線之明迎機善導增  
彼軍實固我藩籬惟是該國練習此事即使始終勤奮其收效亦在數  
年之後就目前事勢而論則有迫不及待者自去冬以來中俄和約未  
定積有違言俄之鐵甲快船兵船二十餘隻陸續東駛並厚集陸軍分  
布吉林海濱之海參崴摩憫崴一帶豫儲煤糧軍火甚富六月間有美  
國水師總兵蕭佛爾赴朝鮮議約被拒旋來京與臣會晤據稱美國尙  
無用兵逼勒之意但俄人已費鉅餉遣將調兵勢必不肯中止若不圖

中華恐遂吞併朝鮮八月間德國水師提督瞿貝賚過談謂探聞俄海部尙書里沙士幾之意欲赴琿春攻奪朝鮮海口陸則斷奉吉之右臂水則扼北洋之襟喉規畫甚爲雄遠又謂朝鮮東界海口形勝爲東方之最俄故欲取之以與琿春海參崴等處犄角其餘各處探報及新聞紙所論大致相同蓋俄人所據之海參崴綏芬河圖們江各境皆與朝鮮東北接壤彼旣佔東海口岸爲巢穴自必漸圖開拓若吞併朝鮮卽拊我東三省之背使中國岌岌不能自安是朝鮮與我中國實有唇齒相依之勢不能無休戚相關之情當此兵餉兩絀中國沿海各口尙未能處處團防斷無餘力兼顧藩服似只能就其力所逮者而利導之萬一俄事稍紓俾朝鮮得於數年內力擴新機整軍經武保衛東隅未始

非中國之幸也惟該國匠工來津學習機器此中亦有繁雜之處查天津初設機器局不過仿造洋火藥銅帽等項厥後疊次擴充添購機器火藥多出數倍自造士乃得林明登後膛鎗子克鹿卜格林後門礮子蚊船大礮子之屬光緒元二年間亦曾自製後門鎗因工費甚鉅較購自外洋者價幾逾倍即經停止各軍所用鎗礮專向西洋定購但源源供給子藥零件今朝鮮匠工來學即使嫻習各法聞該國所用土鎗僅與中國綠營之擡鎗鳥鎗相等其製造機器及新式鎗礮仍須購自外洋是無其器而不能用也西洋鎗礮其準線口令步伍非操演數年難以純熟是無其人而不能用也臣愚以爲旣准該國來習機器將來又須代爲購器代籌練兵皆事之連類而及缺一不可者又該國匠工言

語不通來局之後應如何設法教導俾獲漸窺門徑擬請敕下禮部揀派通事人員伴送該國使臣卞元圭到津由臣督同局員與之熟商辦法再行奏明請旨施行至該國王原咨內所稱簡選解事人員或於邊外習教及來學往教等語文義似未甚明晰臣就事理度之今於中國派員往教該國既無機器匠工又無現成鎗礮斷難獲益自應先由該國挑選匠工來廠學習並選聰穎子弟來津分入水雷電報各學堂俾研西法本末兼營較有實際至練兵一事將來或選派熟悉員弁往教或由該國派隊來從我兵操演購器一事或乘中國訂購之便寬爲籌備劃付均隨時酌度情形妥商辦理臣比接李裕元來書頗知戒備不虞兢兢於講武購械並致送禮物甚厚想因所圖之事關係頗重意在

豫聯情誼從前李裕元以該國邊事與臣通問每附土儀數種臣據古人贈帶獻衣之義兼仿盛世薄來厚往之經必爲加倍酬答此次禮物較多未敢擅便謹將原函及禮單鈔呈御覽應否收任由臣加倍酬答之處伏候聖裁至朝鮮與西人通商一節實係謀國要圖與練兵制器相輔而行其李裕元來函俟奉諭旨後卽當裁覆臣仍擬不憚苦口善爲開導冀其或有轉機庶免爲他國所兼併所有朝鮮講求武備遵旨妥籌緣由恭摺密陳謹奏光緒六年九月初六日奉旨

謹將朝鮮國致仕太師李裕元來函繕單恭呈御覽

文華殿大學士肅毅伯爺爵前本年季春貢使回得永平游太守書盛傳爵前仁政布於寰內威名施諸海外莫非遵主庇民有辭千秋



清華外史精卷二十三  
小邦黎庶咸思霑溉之恩非不欲種種恭探鈞節山海漠漠界疆有限末由展誠景仰結轡曷有其極秋涼驟至鈞體度對時萬康警鐸不動衛戟凝瑞瞻望津雲若拜牀下小邦與日本之人稍似講好德源開港商舶來往江戶送使書契修謝姑無圭角實賴爵前左右之力實遵爵前指教之方而忽於春夏間佛國及米國書來自萊館要其送納小邦以非約條中事措辭退卻蓋他國書之自日本籍送不得施行曾有文鈐而然也若有意外層節則不得不仰告於爵前更蒙乙亥冬斥退森有禮之澤此舉國之所仰望也小邦國王此際憂虞宵旰靡弛文而崇行重道武而講戎整械先選六條之士廣開百技之門惟我上國是則亦惟我爵前是倚派定別咨官卞元圭前往



京都齋文陳白於禮部未知回施之如何而上年因游太守言已知爵前之微意故敢將咨草先從永平以爲轉達伏維慈惠之念必有周全若或准可則下次事無鉅無細專仰爵前稟定而不以卑鄙隨處戒飭俾有實效奚特一邦之幸亦獲藩屏之固矣小生依舊在林泉逍遙之間老曠轉甚無足相問而今於茲事不敢辭爲張皇愬衷兼奉禮單庶或亮收不備謹呈直隸總督伯爺爵前

庚辰七月初九日

### 左庶子張之洞等奏俄事機有可乘宜籌抵制摺

左庶子張之洞右庶子陳寶琛奏爲俄事機有可乘宜善籌抵制之法以期兩利俱存事竊維俄事大端界務以伊犁全境爲最重商務以西漢通商爲最重前此廷臣所以請緩索伊犁者以俄人不還帖克斯川

伊犁無出路故也今經曾紀澤反復辯論若伊犁南境或有可商則西漢重而伊犁亦未嘗不重取一棄一非計也臣愚以爲今日之計彼既有可乘之機我亦宜出兩全之策伊犁南境如可讓還卽當據爲鐵案不必更動西漢一條當別籌相抵之方或令曾紀澤商之俄人令其別議一欸與之相抵或於伊犁原議償款之數酌量加增以之相酬洋人唯利是視必可照行蓋無路之伊犁則可舍而有用之伊犁則不可棄無名之兵費則當拒而挽回謬約之償款則不當惜夫西漢一條實爲商民生計形勢要害之所關我皇太后皇上重義輕利損上益下豈有爲民生爲險要而吝此區區錢財者豈有因吝此區區錢財而遂至捐有用之疆土擲已返之侵地者本未得失之間稍一失算不亦重可惜

乎伏望敕下曾紀澤速與設法商議兩條並爭如慮限期將滿即請一面電寄曾紀澤一面告知凱陽德屬其飛達本國但令照會俄使在本月晦前彼自不得以逾限藉口臣等私憂竊議同此拳拳謹奏光緒六年九月初十日

幫辦新疆軍務劉錦棠奏新疆邊防情形摺

附上諭

幫辦新疆軍務劉錦棠奏爲遵旨密陳新疆西路各城邊防情形事竊臣於三月十三日承准軍機大臣密寄正月二十一日奉上諭本日據王大臣等會議籌備邊防事宜一摺等因欽此竊維俄國前乘回變攘竊伊犁迨官軍廓清天山南北又復藪我逋逃不行縛送血氣之倫固已同深憤懣此次因退還伊犁多所要挾界務商務各條枝節橫生居

心尤爲險譎現在曾紀澤銜命往俄再與辯議該國知前約決難允准或者稍抑狡謀俯首以從亦未可定惟戎心叵測凡在邊疆將士自應先事預防以期有備無患若果兵衅一開則天山南北兩路均關緊要自非合力圖之不可臣承准督辦軍務大學士陝甘督臣左宗棠咨送二月二十三日拜發摺稿以精河一帶堅扼要隘之任責之伊犁將軍金順以塔爾巴哈臺防務責之參贊大臣錫綸而派廣東陸路提督張曜率師由阿克蘇冰嶺逕趨伊犁派臣分兵取道烏什西繞布魯特游牧地亦指伊犁以斷俄人圖援伊犁之路如此路難進則屯兵喀什噶爾外卡遙張深入俄境之勢使知內患堪虞臣查烏什繞赴伊犁從前本有換防官兵往來捷徑果能由屯直達大城則避實擊虛出奇制勝

洵爲兵家上策惟該處布魯特向屬內地是以官兵往來如行衽席之上自同治年間回疆不靖該布魯特卽爲俄人誘往服屬現在北行二百餘里出拜代理達坂卽係俄境今昔情形倏然迥異烏什地勢偏北由喀什噶爾前往該城已十餘站再向前進又十餘站與臣現駐之回疆西路四城相距窳遠難於兼顧此烏什之西未便進兵之實在情形也回疆幅員寬廣纏回土回布魯特種族繁多民志未定控制安撫本未易言而喀什噶爾英吉沙爾葉爾羌和闐四城尤有甚難者按阿克蘇拜城一帶與伊犁相直以地勢考之西路四城斗出伊犁幾二千里沿邊卡倫與俄國圖爾齊斯坦總督所駐之塔什罕七河巡撫所駐之阿里木臺均不甚遠而納林橋托和瑪克窩什阿來等俄城在在緊鄰

伏讀諭旨尤爲喫重等因仰見聖明洞燭無遺下懷莫名欽服臣自肅  
清新疆逐日訓練士馬如臨大敵而四年之九月十月五年之正月八  
月陝回安集延布魯特等逆四次犯邊幸仗天威隨時撲滅其不可一  
日弛備已可概見再查喀什噶爾由伊斯里克小路出卡至俄地之亦  
特木梭計程一千二百餘里與烏什往伊犁之路相會較烏什前去約  
多七百餘里而可省繞烏什之十餘站似進兵稍爲便利惟由喀什噶  
爾啟行三百四十里至鐵勒克達板下亦即俄屬布魯特各部若以孤  
軍深入不特運道必有疎虞即軍行亦難暢達臣現部馬步萬人防守  
瑪喇爾巴什以至和闐各城綿長三千里差數分布如分隊涉歷俄境  
遠圖進取就現在兵力實屬有所未逮且所部將士久從征役疲病頗

多上年咨商陝甘督臣左宗棠派隊出關以資換補已經左宗棠奏明  
調派題奏提督陝西漢中鎮總兵譚上連記名提督甯夏鎮總兵譚拔  
萃等統率前來雖餉項奇絀軍數未能多增而挑補生軍裁汰疲弱仍  
可以足成萬人原額擬俟陸續到齊加以整頓可期士氣常新將來天  
山北路一有舉動或須抽撥隊伍分屯喀什噶爾外卡以張深入俄境  
之勢自應遵照左宗棠原奏妥慎辦理至偵探敵情本屬要務惟該國  
稽察嚴密必使夷類前往方不致滋生事端臣於四月夏間商明左宗  
棠招募有身家之布魯特兩哨充當馬隊並令該頭目出具切實保結  
俾其輪班扮作商民往俄偵探較易得力遇有俄國確實舉動仍隨時  
咨報左宗棠以便代爲馳奏仰慰宸厪所有一切機宜臣才識短淺何



敢率陳緣欽奉諭旨於一月內迅速具奏謹將西路四城防務情形撮舉大概恭摺密陳謹奏光緒六年九月十三日奉上諭劉錦棠奏覆陳新疆西路各城邊防情形一摺所陳進兵及偵探敵情各節尙爲詳盡該京卿所部現在防守瑪喇爾巴什以及和闐各城地段遼闊務當就現有兵力嚴密布置以期有備無患喀什噶爾等城邊境多與俄境毗連尤宜不動聲色勤加偵探隨時咨商左宗棠相機防範毋稍疏虞

左庶子張之洞奏挽救俄約摺

附上諭三件

左春坊左庶之張之洞奏爲議約不慎此局全虧必須挽救萬一迫切瀝陳事臣聞俄使已經東來曾紀澤要之使回重與訂議廷臣皆喜臣獨以爲不然何也俄使爲我追回若不開誠決計速爲定局令其挾忿



重來是怒敵國也既無分別輕重簡約易行之策又無不畏決裂準備一戰之語徒令使臣吐茹不得剛柔皆非是窘使臣也然使臣多執成見但論界務不爭商務若不予限制不授機宜必致逞臆率定一翻不能再翻是誤國事也夫使布策到京總署自可從容另議果能持以堅忍之心輔以變通之法或可爭回要義數條今曾紀澤再議必承該使臣五條上文而言查原議五條本有難解內止索還伊犁全境一條爲要務爲實爭其餘已屬次等措詞又甚浮游如領事暫緩一條旣言暫字終歸必設是名爭而實不爭也如天山兩路不全免稅一條將來新疆各城但納稅一兩處卽算如約是爭其所不必爭也如塔喀邊界派員議定一條空言議定並未言分界限以何處是竟以不爭強稱爲爭

也如哈巴古三城一處留貨一條尤爲瑣屑本非十八條之一是雖爭  
尙不如不爭也試思伯都訥西安漢中旣許通商張家口旣許設棧內  
地近畿暢行無阻而於關外沙漠計較留貨之區亦顛倒之甚矣大抵  
曾紀澤之意旣苦俄人強橫又復偏執已見於最要者止爭伊犁全境  
一條而以四條或不關緊要或並非實爭者搪塞充數名爲五條實止  
一耳雖俄人慨允我已大失便宜况布策追回譬如賈人出門我復招  
之使返必須增價無疑可知曾紀澤此次必至降格相就據彼外部來  
文伊犁割地俄志甚堅即使布策十分通融准改其四亦必不允其一  
然則伊犁全境終不可得夫曾紀澤有五條不權輕重之上文失言於  
前日又有總署八月初八日漫無限制之電寄橫亘於胸中將來轉圖

結局不過新疆俄商稍有一兩處納稅而已夫以中外大局擾攘近一年徵調半天下九重怒羣臣爭再遣行人六下廷議而究竟止歸於爭得邊外區區一兩處稅銀而止以言實則大傷以言名則不正天下萬世將謂之何臣謂彼既不強其概允一言正可就此與之力爭要着此時必宜速飭曾紀澤掃除前文從新另議注意界務專力籌商除其他各條應由使臣相機辯駁外竊謂西漢通商一節尤爲大利大害之所關臣上年十二月第一疏已經備陳而大學士左宗棠覆奏疏中病國病官病商病民諸說尤爲詳盡至於目前維持臣已兩疏陳有減稅招商中俄兩利之策此時與俄人辯論但當以華商生計爲言蓋新疆賈販本皆西商今準俄商免稅則山西陝甘數省之商民於關外已無所

獲何忍並此而奪之查張家口恰克圖一路舊有茶商二十八家利息豐盛自咸豐季年俄商盛行今存者止三家耳西漢若引入俄商吾民生計尙堪設想哉捐關外之利予俄商留關內之利予華民可謂極寬極讓極和極平俄人於他條所得已多於此條亦復有利何至決裂就令敵國不顧情理使臣何忍不一啟口乎嘗讀同治六年九月故大學士曾國藩覆奏豫籌修約疏有云總就小民生計與之切實理論自有顛撲不破之道如果洋人爭辯不休儘可告以即使京師勉強應允臣等在外亦必以全力爭回即使臣之勉強應允而中國億萬小民窮極思變與彼爲仇亦斷非中國官員所能禁止中國之王大臣爲中國之百姓請命不患無辭置辯甚至因此決裂而我以救民生而動兵並非

爭虛儀而開釁上可以對天地列聖下可以對溥海蒼生中無所懼後  
無所悔等語又云害我百姓生計則當竭力相爭不設抵制之詞不用  
嚴峻之語但以誠意動之始終不可移易彼知理直不可奪衆怒不可  
犯或者至誠所感易就範圍等語縱樞臣以臣爲書生之見獨不思左  
宗棠固嘗連篇累牘而上陳乎縱使臣以臣爲不曉洋務獨不思其父  
曾國藩固嘗腐心切齒而力爭乎伏請敕取左宗棠曾國藩兩疏上呈  
御覽令諸臣等一再思之至如松花江行船一條曾紀澤本有提開緩  
議之說即不能爭亦當姑置勿議免致說斷無可轉移如伊犁全境一  
條即不能爭亦當與俄人婉商酌分南境爲中國留一南通八城之路  
免致棄伊犁孤城爲絕地如領事一條則烏里雅蘇臺科布多兩處尤

要我之防兵稀少一設洋官數千里蒙古盡爲彼用即不能全爭亦當擇此切迫者實力阻止免致以一暫字自伏禍胎即或智窮勢迫此三端必不能爭而西漢一節斷不可讓聞曾紀澤之意目前着重專在伊犁全境然臣謂萬一彼此相持和議難成中國可爲商民生計而興兵亦不值爲伊犁屬地而決裂輕重之權此亦易曉者也竊惟事勢至此補救將窮限期一展不能再展敵使一追不能再追樞臣因惶惑而全無定衡使臣執已見而不度利害使臣旣以當爭者爲不必爭樞臣又不肯籌一審敵情箝敵口之法以指授使臣則雖爭亦如不爭若再不乘此數日未定之轉關力爭此一線實在之利害臣不知樞臣使臣諄諄瀆請頒國書釋崇厚結五案展限期卑遜包荒無微不至所爲者果

何事也臣誠迂陋亦知相時勢諒使臣獨以區區愚誠既蒙厚恩使與  
諮議有見不敢不爭有言不敢不盡惟聖明垂察焉謹奏六年九月十  
五日

左庶子張之洞奏陳西防東防津防事宜以備採擇片

附上論

一、左宗棠內召劉錦棠素爲軍鋒該大學士自必薦爲西帥惟是劉錦  
棠勛績雖多資望非左宗棠之比張曜百戰之將名位相埒恐懷觖望  
之心致成不相下之勢西陲兵衝豈可令將領自生疑忌臣聞張曜才  
兼文武智略老練實非一介武夫似宜予以幫辦之名庶幾益加鼓舞  
彼此和衷自於邊事有益



一、聞曾國荃之意欲駐劄山海關竊維關外形勢營口爲前敵錦州爲重鎮統帥宜駐於此方可左右策應今日海防情事敵船若入遼海必趨營口設由此登岸必就近東窺奉天決無西突關門自斷後路之理彼若欲擾畿疆則徑犯津沽矣然則宜備者奉天也非山海關也統帥不出關備營口則鞭長莫及援奉天則着着落後似無大益至宋慶郭寶昌劉連捷劉維楨四將之軍分相敵而情不相浹且湘楚皖豫餉之厚薄不同共處相形必懷嗟怨輕則有逃潰之憂重則有私鬪之患尤須主帥較近方能施鎮撫調護之方曾國荃近頗衰病神識銷滅大爲可憂朝廷宜豫籌替人方免臨時失措總之即使俄人與我無衅恐亦將逞志朝鮮以後遼防勢不能已伏冀廟謨廣運於東防將士早爲籌



畫周密以固陪京再目前應急之計止可徵調南軍若計久長則關外  
征防總以選練北將北兵爲上客兵斷不相宜臣前此具疏具說帖屢  
經瀝陳惟望聖明留意

一、鮑超不日到津該提督功高氣盛必須位置得宜方免主客參差既  
不能受李鴻章節制又難驟假重權竊謂若使調補直隸提督則不亢  
不卑自然形迹默化即使俄事初定以後各國修約等事無年無之防  
將防軍斷難遽罷而畿甸之間猶須有大將重兵方免受人要挾臨事  
徵召又蹈後時之悔霆軍皆係楚人北邊東陲皆不相宜自以屯駐畿  
輔爲便直隸年年水患苦於無力修治將來防務之暇即以兼供濬河  
開渠之用亦未嘗非一舉兩得之計也

以上三條關乎將帥之乖和卽係乎近疆之利害臣愚私憂過計不能默然是否有當伏候聖裁謹奏光緒六年九月十五日奉上諭詹事府左庶子張之洞奏敵船入遼海必趨營口今日海防宜備者奉天非山海關關外形勢營口爲前敵錦州爲重鎮統帥宜駐於此方可左右策應宋慶郭寶昌劉連捷劉維楨四軍分相敵而情不相浹且湘楚皖豫餉章厚薄不同尤須主帥較近方能鎮撫調護等語所奏是否合宜著曾國荃與李鴻章會商妥籌具奏將此由四百里各密諭知之

### 使俄曾紀澤奏謁見俄皇呈遞國書摺

出使俄國大臣曾紀澤奏爲微臣謁見俄羅斯國君呈遞國書日期事竊臣于六月二十四日行抵俄國都城曾將接印日期於七月初四日

恭摺奏明在案比卽恭錄國書照會俄國外部訂期呈遞旋晤其外部大臣吉爾斯暨俄國駐華公使布策辯論多時最後該外部大臣乃允代奏國君請示期日其時俄國君正在城外閱兵未能接見各國公使直至七月十四日乃接外部照會訂於十七日未刻俄君在城外薩爾斯克行宮接見屆日臣於巳刻恭齎國書率同參贊隨員劉祺祥法文繙譯官慶常由森比德堡使署登行至火輪車棧俄署禮部尙書達微多福暨其參贊等官在棧迎候同坐輪車行五十里至薩爾斯克車棧遂至行宮朝房坐候一時許該署尙書奉俄君之命設宴相待是日爲西洋禮拜祆神之日俄君赴祆堂行禮未初回宮微多福導臣經過正殿直入殿傍小閣俄君治事之廳國君當門而立臣行三鞠躬禮手捧

國書宜讀頌辭俄君受書答辭皆由外部之華文繙譯官孟第傳譯俄君致辭禮畢送臣出自殿庭自作英語與臣問答數句慰勞甚殷旋至外殿接見劉祺祥慶常等員復作法語與慶常問答數句回身入閣臣等乃退竊臣自抵俄都兩旬有餘細察俄人相待之情頗有前倨後恭之象直至呈遞國書之日始有輸誠修好之言此皆由皇猷盛播威惠交孚帝德誕敷剛柔互濟絲綸講信賢於數十萬衆之甲兵玉帛尋盟保此二百餘年之和好觀初端之禮節尙屬順成冀再議之約章猶能補救理合飛章入告仰慰宸廑謹奏六年九月二十五日奉旨知道了

大正 諭李鴻章關於俄國議約發曾紀澤電信着先奏聞

上諭前據曾紀澤電中有西漢松花前北洋電言可許等語與總理衙

門所發電信不符嗣後該大臣發與曾紀澤電信凡關繫俄國議約一事均著先行奏聞以免兩歧將此諭令知之九月二十五日

總理各國事務恭親王奕訢等奏爲日本廢琉球一案已商議辦結摺

總理各國事務恭親王奕訢等奏爲日本廢琉球一案臣衙門現與日本使臣宍戶璣商議辦結事竊臣衙門前奉上諭詹事府右庶子張之洞奏俄人恃日本爲後路宜速聯絡日本所議商務可允者早允但得彼國兩不相助俄勢自阻等語着總理衙門王大臣酌度辦理等因欽此當經臣等於七月十九日具奏現在與日本使臣宍戶璣會商隨時察度情形奏明請旨在案嗣宍戶璣來臣衙門面遞節略大意欲照各國一體均霑之例酌加條約而割琉球南部宮古八重山二島以屬中國

云云臣等查日本廢琉球一事臣衙門與出使大臣何如璋等先後照會其使臣並外務卿反覆爭論迄無端緒本年六月始據其外務省照覆臣衙門將商辦事宜任之矣戶璣等語今矣戶璣請以二島屬中國南洋大臣劉坤一謂以南二島重立琉球俾延一線之祀庶不負存亡繼絕初心且可留爲後圖北洋大臣李鴻章謂南部兩島交還已割琉球之半此事中國原非因以爲利應還球王駐守就此定議或不至於俄人再樹一敵若球王不復南島枯瘠不足自存中國設官置防徒增後累各等語持論各有所見而皆以存球祀爲重與臣衙門爭論此事本意相同雖兩島地方荒瘠要可借爲存球根本况揆諸現在事勢中國若拒日本太甚日本必結俄益深此舉旣已存球並已防俄未始非

計臣等因與宍戶璣議定專條載明分界以後彼此永遠不相干預庶以後中國如何設法存球日本無從置喙並與宍戶璣議明以光緒七年正月交割此地及彼此派員如何會辦開列專約之後宍戶璣請加一體均霑之條臣等查各國約內俱有此項明文當時李鴻章與日本訂立條規力持此條未允辦理頗費苦心其後日本使臣屢以爲言臣衙門均經照約駁覆轉瞬修約屆期必來曉瀆今因琉球一案遂舉其蓄意多年者請爲加約緣各國皆准在中國內地通商日本條款第十四十五兩款載明兩國商民不准出入內地日本商民不如各國得霑中國利益之多故願照各國例加入一體均霑之條以抽換十四十五兩款臣等揣其情形若仍照前堅執不允球案必無從辦結惟日本條



規逐條皆從兩面立論今雖稍予通融仍應預防流弊且既一體霑受其益必須一體遵守其章將來辦法庶歸一律至此條特爲了結球案允准應俟二島定期交割以後開辦以上各節皆爲最要關鍵臣等與宍戶璣往返辯論始定爲加約第一第二兩款宍戶璣初議以該國現與西洋各國商議增加關稅管轄商民兩事美國已經應允請一併加入條約臣衙門前據出使大臣何如璋等函述大略相同日本既與各國商議中國豈能獨不與聞因與宍戶璣議明另立憑單聲明俟日本與各國訂定後再行彼此酌議無庸併入加約以上均係有關商務之事臣等分別緩急如一體均霑一條其勢不能不允者則允之如加關稅管商民兩事其勢尙可從緩者則緩之凡此皆爲顧全大局聯絡日



本起見謹將所擬琉球案專條一件加約條款一件憑單一件一併照錄  
恭呈御覽所有議結琉球一案各緣由是否有當伏乞皇上聖鑒訓示  
謹奏光緒六年九月二十五日

總署奏琉球南島名屬華實屬日不定議無以善後片

附琉球案條約憑單擬底

奕訢等片前再臣衙門現與日本商辦琉球案並擬議加約各情形業經  
另摺奏明在案查琉球共計三島久爲日本佔去至中島係琉球國王  
所居之島現亦專歸日本南島土產據北洋大臣李鴻章函稱詢諸琉  
球國臣向德宏云每歲出穀不過兩萬石並云琉球自屬日本以來所  
產各物日人肆行取納或隨人口增稅與日人言皆舉大約之數等因

是不獨北島久為日人所據即中島南島亦均歸日本收稅琉球之隸  
中國其名而屬日本其實此時若不與定議亦無策以善其後兼之俄  
國兵輪現均停泊東洋海島球事不定恐俄人要結日本又將另樹一  
敵臣等再四籌商雖以南島存琉球一綫之祀地小而瘠將來亦不易  
辦而名義所在與辯論初衷尚無不合臣等愚見如斯是否有當恭候  
聖裁謹奏光緒六年九月二十五日

謹將球案條約擬底恭呈御覽

大清國大日本國以專重和好故將琉球一案所有從前議論置而不  
提至時覽此兩案雖經一案各歸由皇太后當力為皇土聖鑒應示  
大清國大日本國公同商議除沖繩島以北屬大日本國管理外其宮

古八重山二島屬大清國管轄以清兩國疆界各聽自治彼此永遠不相干預

辛未年兩國領事對勘時又議商章程各辦煤礦與此大旨

大清國大日本國現議酌加兩國條約以表真誠和好之意茲大清國總理各國事務王大臣大日本國欽差全權大臣勳二等宍璣戶各憑所奉上諭便宜辦理定立專條畫押鈐印爲據現今所立專條應由兩國御筆批准於三個月限內在大清國都中互換光緒七年正月交割兩島後之次月開辦加約事宜

謹將加約擬底恭呈御覽

大清國大日本國辛未年所訂條約允宜永遠信守惟以其內條款有須一二變通是以大清國欽命總理衙門王大臣大日本國欽差全權

大清季外史卷二十一  
一八

大臣勳二等尖戶璣各遵所奉諭旨公同會議酌加條款所有議定各條開列於左

第一款 兩國所有與各通商國已定條約內載予通商人民便益各事兩國人民亦莫不同獲其益嗣後兩國與各國如有別項利益之處兩國人民亦均霑其惠不得較各國有彼厚此薄之偏但此國與他國立有如何施行專章彼國若欲援他國之益使其人民同霑亦應於所議專章一體遵守其後另有相酬條款施與特優者兩國如欲均霑當遵守其相酬約條

第二款 辛未年兩國所定修好條規及通商章程各條款與此次增加條項有相礙者當照此次增加條項施行

現今所立加約應由兩國御筆批准於三個月限內在大清國都中  
立互換

謹將憑單擬底恭呈御覽

兩國通商事宜有與他通商各國隨時變通之處彼此預爲言明嗣後  
此國有將與他各國現行條約內管理商民查辦犯案各款暨海關稅  
則更行酌改俟與他各國訂定後再行彼此酌議因此預訂憑單畫押  
爲據

右庶子陳寶琛奏疏案日約不宜遽訂摺

右春坊右庶子陳寶琛奏爲俄事垂定日案不宜遽結日約不宜輕許  
勿墮狡謀而開流弊恭摺瀝陳事臣聞日本使臣近因俄約未定乘間

請結琉球一案陷我以南島而不許存中山之祀復欲改約二條總署惑於聯日防俄之說辦理已有成議臣聞之且疑且愕以爲分琉球一誤也因分琉球而改舊約又一誤也分島之誤近於商於六里之誑因分島而改約之誤近於從井救人之愚中國受其實害而琉球並不能有其虛名五尺童子猶不肯墮其術中堂堂大朝奈何出此竊謂俄日盍至總署當持以鎮定朝廷當示以權衡俄強國也日弱國也馭俄人宜剛柔互用而日則可剛不可柔處俄事已不能過緩而日則宜緩不宜急敢抉其利弊權其情勢爲我皇太后皇上縷析陳之日本旣與我立約通商無故擅滅琉球虜其王縣其地中國屢與講論則創爲兩屬之說橫相抵制彼即以上腴歸我而中國意在興滅繼絕尙未可義始

而利終况所割南島皆不毛之地置爲甌脫則歸如不歸若用以分封  
尙氏苗裔則貧不能存險無可守他日必仍爲日本所吞併此分割琉  
球之說斷不可從者也琉球中北諸島日本全據之若爲持平之論日  
本應聽我擇有利於中無損於東之事加入約內以相償抵而今所改  
之約則大不然道路傳聞謂止改約二條一曰利益均霑一曰舊約與  
加約有礙照加約行其居心叵測無非欲與歐洲諸國深入內地蠅聚  
蚋嘍以竭中國脂膏况此外又有管轄商民酌加稅則俟與他國定議  
後再與中國定議等語則是二條之外又增二條且故爲簡括含混之  
詞留一了而不了之局以爲他日刁難地步此酌改條約之說斷不可  
從者也論者謂速結琉球之案即可聯日以拒俄臣愚殊不謂然夫中



國所慮於日本者接濟俄船煤米耳以長崎借俄屯兵耳然日人畏俄如虎中國之力終不能禁日本之通俄日本之親我與否亦視我之強弱而已中國而強於俄則日本不招而自來中國而弱於俄雖甘言厚賂與立互相保護之約一旦中俄有衅日本之勢必折而入於俄者氣有所先懾也萬一中國爲俄所挫日人見有隙可乘必背盟而趨利便者又勢有所必至也夫利害所關形勢所迫雖信義之國不能保其必守盟約而况貪鄙齷齪如日本者乎使日本而能守約則昔歲無臺灣之師近年無琉球之役也此二事皆顯背約者也然則琉球一案與日本之和不和何涉日本之和不和又與俄事之輕重利害何涉而日論之士動謂結琉案即以聯日交聯日交即以分俄勢亦可謂懵於事理



者矣况極其流弊琉球案結則禍延於朝鮮日本約改則勢蔓於巴西諸國何以言之俄人遣海部派師船醫集於長崎蟻屯於海參崴成師而出必不虛歸若我爲弦高阻秦之舉則俄必爲孟明滅滑之謀朝鮮之永興灣久爲俄人所垂涎猶冀中俄盟成朝鮮爲我屬國彼時可令與各國立約通商藉以解紛排難而俄亦鑒於中國力庇琉球貪謀或戢昔布以宗人王羅馬首敗巴黎新約各國置若罔聞於是俄始問津黑海英人責之俄反詰英何以恕布仇俄英人語塞今我若輕結琉球之案則俄人有例可援中國無詞可措以俄兵取高麗如湯沃雪而其勢與關東日逼非徒唇齒之患實爲腹心之憂禍延朝鮮而中國之邊事更亟矣自道咸以來中國爲西人所侮屢爲城下之盟所定條約挾

制欺凌大都出地球公法之外惟日本巴西等國定約在無事之時亦值中國稍明外事曾國藩主之於前李鴻章爭之於後始將均霑一條駁去既藉此以爲嚆矢未嘗不思乘機伺便由弱國以及強國潛移默轉於無形也今日日本首決藩籬巴西諸國必且圍視而起中國將何以應之勢蔓於巴西諸國而中國之財力更竭矣就日本近事而論政府薩長二黨不和民黨又倡國會之議以與政府相抗廣張匿名揭帖欲伺外釁而動其君臣惴惴朝不謀夕內事之亂如此通國經制之兵纔數萬人分布六鎮數益單薄以之彈壓亂民尙且不足兵力之絀如此比年借民債三千餘萬元借英債二千餘萬元近又以關稅鐵路抵洋債三百萬元不能驟得財力之匱又如此結之不足以助我攻俄若我

中國大勢內政清明將士輯睦與日霄壤固不待言卽論兵力以之拒俄或當全力支拄以之拒日是爲恢恢有餘現因俄事籌防南北洋徵軍調將所費不貲旣欲與俄乘便轉圜卽可留以爲防日之用是我失諸俄而猶得諸日也雖目下鐵艦衝船尙未購齊水師未成沙線未習猶未能張皇六師以規復琉球爲取威定霸之舉而我不能往寇亦不敢來莫如暫用羈縻推宕之法彼去年以此法待我矣今我不急與議彼又何辭而我則專意俄事俟定約後擁未撤之防兵待將成之戰艦先聲後實與日相持如日人度德量力願復琉球守舊約是不戰而屈人也如其不應則閉關絕市以困之日商以海鮮爲大宗專售中國歲食其利若中國禁其互市勢必坐困華商在東亦停貿易則彼權稅頓

細紙鈔不銷且慮華商蠶聚煽變內顧不暇必急求成如此猶不應則仗義進討以創之三五年後我兵益精我器益備以恢復琉球爲名宣示中外沿海各鎮分路並進抵隙攻瑕師數出而日必舉此中國自強之權輿而洋務轉捩之關鍵也不然案已結則琉球之宗社斬矣約一改則中國之隄防潰矣俄以伊犁餌吾改約日本又以一荒島餌吾改約是我結驩以防俄而重受其給倭乘俄衅以挾我而坐享其利也一月之內旣辱於北復蹙於東國勢何以支國威何以振臣所由拊膺扼腕而不能不痛切上陳者也伏乞一面飭下總理衙門與日本使臣暫緩定議一面將臣疏密寄李鴻章左宗棠等詳議以聞謹奏光緒六年九月二十五日奉旨

右庶子陳寶琛奏俄事既可堅持日事無庸遷就片

陳寶琛片 再臣聞新疆諜知俄人於夏間屯兵數千於喀什噶爾西南千里之阿來築城治道頗覺倉皇蓋彼都訛傳我將進攻故爲自保計耳又布哈拉與英吉利合攻俄屬回部克其科拉普赫思爾二城逃民奔至安集延一帶如果屬實是我固張皇俄亦未能整暇其勞師在遠顯係恫喝要挾非決欲構衅可知俄事既可以堅持日事益無庸遷就矣謹附片上陳光緒六年九月二十五日奉旨

直督李鴻章奏議覆朝鮮派匠來學製造事宜摺

附上諭

直隸總督李鴻章奏爲遵旨詢問朝鮮一切情形妥籌學習製造及練兵購器事宜恭摺覆陳事竊臣前奉上諭李鴻章奏遵籌朝鮮請派匠

工學造機器一摺等因欽此旋准禮部遵派通事件送朝鮮齎奏官卡元圭於九月十六日抵津臣即委令津海關道鄭藻如永定河道游智開及辦理機器軍械各局候補道許其光劉含芳候選道王德均等先行會同傳詢一切該道等連日與之筆談稍知該國大概情勢復導往機器製造局軍械所及西法儲備火器火藥各庫徧加觀覽俾識端緒臣旋於九月二十二日傳見卞元圭亦與筆談良久該使臣頗留心時局非囿於一隅拘執成見者可比玩其辭旨甚有憂國之志亟欲整練士卒購造利器以備不虞其怵於外侮迫不及待之情與倚我聲援切求保護之意時於言外見之茲督同鄭藻如等就時地之宜與該國力所能逮者酌擬辦法蓋製器必求用器之人則與練兵相連而練兵所

用之器有非倉卒所能自製者則又與購器相連今爲該國籌畫製造一事當擇宜辦而急需者行之如子彈火藥及修理軍械之機器必須酌量購備朝鮮王城現兵三萬應分礮隊馬隊步隊爲用器之則礮隊擬購克鹿卜後膛鋼礮馬隊擬購前後膛鎗各半步隊以三分之二用前膛鎗其餘間用後膛鎗而沿海要隘之需及水雷電機之學在該國循次量力而行至來學往教兩層該國君臣初意重在往教查朝鮮義州與奉天新設之安東縣僅隔鴨綠江彼意欲取機器邀往教師由中國揀派明幹人員即在安東設局傳習製器操兵之要仍不時遣人到津通聲息而便觀摩惟機器購之西洋非經年不能運到應由該國先選聰穎藝徒來津就現成之器師工之巧可以事半功倍俟其粗得門



徑然後器匠同歸即教者亦易爲力此製造之宜來學而後往教也鎗礮操法不同若先派數員往教恐言語不通卽步伐整齊口令手法呼應不靈若先選該國弁兵數十人來津分隸各隊朝夕操演耳濡目染所得較多俟鎗礮到然後隨同所派之員歸同幫教庶可遞相傳授此練兵之宜來學而後往教也該道等將此數端與該使臣往復籌議擬具節略均甚周妥惟舉辦之遲速購器之多寡視乎該國經費之優絀非該使臣所能預定應俟歸報國王與其大臣妥商定議臣飭局先選來福前膛鎗十桿酌配子藥銅帽各項毛瑟後膛馬鎗十桿連後門子二千個交該使臣携帶回國俾該國觀其式樣稍知梗概除已飭卞元圭回京候旨外謹將擬具來津學習製器練兵各條鈔呈御覽擬請敕

下禮部咨照該國王相度便宜自行酌辦李裕元寄臣書函亦即妥爲恭覆俾知領會謹奏光緒六年九月二十九日奉旨所奏製器練兵各條及另片所議該國來學員弁章程四條本日已諭令禮部咨照朝鮮國王酌辦矣另片一件單三件留中其又常行公事均與臣等無涉

直督李鴻章奏朝鮮學員令其自備資斧暫從海道不

得附章程筆談清摺多派從人片其自備資斧以資自給

李鴻章片再臣督同津海關道鄭藻如等詢議朝鮮製器練兵事宜擬定大概規模已專摺具陳在案據該使臣卞元圭呈稱朝鮮兵備早宜講求所以遲至今日者實因外藩私購戎器有干例禁迨時勢既迫始敢籲請猶恐緩不濟急又稱該國義州距營口僅六百里由營口附

輪船直達天津不過數日或自津門航海東駛可經泊該國黃海道之長淵豐川兩府將來領運器械來學員弁當從海道爲便捷等語雖格于定例而軍需緊要未便過涉拘泥轉阻其向化之誠因飭鄭藻如等與該臣酌議章程四條於通融中略示限制查外藩派人來華習武本屬創舉自應因時變通如選派人員一條令其自備資斧以免供億之煩仍許借給住房用示綏懷之誼往來道路一條惟來學之員弁兵匠及領運器械准其暫從海道此外朝貢及常行公事仍須恪遵成憲斟酌於經權之中似尙無甚流弊給發憑票一條所以備稽查而便約束至從人不必多派亦不得私帶商販貨物關稅可免短絀公文分咨一條若循向例朝鮮來文須由禮部轉行然練兵學藝購器諸務皆屬刻

不容緩設事事由禮部核轉在該部既滋煩瑣兼恐有誤機宜今令該國分咨禮部及臣衙門以免迂折而求迅速仍由臣隨時奏明辦理凡此四端皆已再三籌畫不厭精詳謹將擬議來學章程鈔呈御覽謹附片具奏光緒六年九月二十九日

謹將卞元圭與鄭藻如擬議該國員弁來學章程錄呈御覽

一、擬選派三十八人分入東南兩局學習製造以兩員分管之通事傳語者東局用二人南局用一人又選派精明強壯弁兵四十人分隸親軍鎗礮營內學習操練亦以兩員分管之通事傳語者二人以上共以八十七人爲額資斧火食等項皆朝鮮國自備惟住房由中國借給

一、朝鮮國朝貢信使往來所經道路自必永遵成憲惟此次派人來學係屬破例之舉若得經從海道更覺便捷且製造操練等事一二年內當可探討門徑爲期不至過久擬請酌量變通奏咨立案暫由海道來往不在朝請常行公事之例除來學之弁兵學徒委員通事從人而外別人別事不得援照辦理至朝鮮國請中國代購軍械機器等件俟購到後由中國咨照朝鮮方可派員從海道前來領運

二、委員弁兵學徒通事人等由北洋大臣衙門給發空白憑票交朝鮮國按名填給並造名冊呈送北洋大臣衙門及禮部備查到中國後遵守中國規矩專心聽教倘或不遵約束由中國官發交派來委員查核辦理至隨從之人數用爲止不必多派亦按名給予憑票附

列冊末一體遵奉約束不得私帶商販及一切貨物

一、凡屬練兵學藝購器軍務公文由朝鮮國王分咨禮部及北洋大臣衙門以歸便捷

謹將接見朝鮮齎咨官卞元圭筆談問答鈔呈御覽

問該國相臣何名卞答領議政李最應六十六歲今王叔父宗親封

君初爲興宣君

問議政亦猶中朝之軍機大臣否其人中外政務兵事均洞悉否卞

答議政即古之丞相中書令平章事也中外諸務均得與聞

問與日本通商兩口曾設關否歲曾收稅項若干卞答東萊口已有

關德源口方設關東完稅額尙未一定

問東萊開口已數年何以稅額尙未定聞日本輪船常至豈能有貨無征卞答兩口俱完工程行將一併定稅

問中國初設洋關未知西國通例按貨值百抽五貴國定額擬值百抽幾卞答此在兩國論定廟堂必有成算而陪臣位小無由預知敢問抽幾可得中告以泰西各國大率入口稅重出口稅輕土貨出口稅輕所以恤吾民生利吾物產也又分別貨之貴賤銷之暢滯酌定等差有每百抽二三十者有每百抽十數者故歲入較多中國初不知此例爲西人所朦進出口概定爲值百抽五條約既定至今一成不可易雖販運內地加半稅二五然喫虧實多貴國甫開通商稅額必須加重可以自主否則各國援例而來必有後悔卞答出入口稅



參酌輕重實維碩畫指教當據以歸告思所以恤吾民利吾產仰副德意之萬一

問吾去年七月致李太師密函勸與西國通商蓋稔知各國見日本開埠必有繼往求索者貴國主意須早自定若不得已而與各國通商重加稅則利可在我安定條約害亦有限不圖貴國衆議不以爲然而各國覬覦終無已時兵力又恐不能自守爲害甚大卡答此國之大事陪臣雖位下人微亦有所聞矣非不知前秋密函下示備極忠告而時因與彼有怨未便遽和謹將尊教一一歸告

問所謂與彼有怨想指法美兩國前事而言聞法美尙不欲遽加兵但求通商而已俄界逼近實欲在東海開拓口岸土地目下兵船麇

集海參崴圖們江一帶與貴國擊柝相聞貴國何以備之又聞貴國  
民人在俄界貿易工作者甚多彼得藉以偵察虛實貴國官府向與  
有文書往來否卞答俄之爲虞浮於法美小邦之北陲即慶興慶源  
等地雖愚蠢逐末之類每每逸去爲其僱傭則偵探虛實想亦必然  
之勢也但犯此者爲本國所獲則法不容貸故輒一往不返邊民有  
爭桑之漸邊臣或有文書開解而非有按例往來

問德源永興海口聞各國豔稱形勢險固爲東海之最俄人有意圖  
之貴國於該處已有礮臺兵船否吾於此甚爲焦系請以實告卞答  
海口要害雖有船礮然船是木板礮皆舊製用是憧憧從前小邦之  
事全仗中堂維持今當艱危之秋願更加倍留念仰紓重宸東顧之

憂俯慰徧陬北拱之誠無任祈懇願祝之至  
問俄人詭詐異常吾曾詢有此意否答云無之然各國從旁窺探謂  
其實有是謀但尙未發動明春必須謹防若屆時彼之大隊兵船竟  
回貴國須早留意 卜答武經云知彼知己百戰不殆所以寡君憂深  
慮遠另加偵刺來咨有疆鄰窺覘之語卽謂此事也苟非中堂視均  
一室誰肯明教而代籌其將來耶伏乞速加詢探而亦或有鎮壓排  
解之道更願隨機方便保無他患千萬至祝固知早蒙關垂無待陪  
臣縷白然情窮勢迫安得不瑣瀆乎庶可原其心而宥其罪矣  
問鄙意永興口旣准日本通商倘俄人遽以兵船闖入或先禮後兵  
貴國須派委員與之接應相機酌允通商議約如何議法權仍在己

此卽排解之道若待運兵後議約喫虧甚矣卞答敬當一一歸告而鎮壓之要在乎中堂伏願特垂終始之惠焉小邦咸鏡道卽國祖康獻王肇基之地也四世仙寢於是乎安且五金之類於是乎產其民勇而無謀習於騎射堪稱北方之剛惟是德源元山爲陸海咽喉所以小邦多年靳持究竟萬不獲已而許其開埠矣倘或有事於此地則咸鏡一道非我之所有何則扼其喉則呼吸豈能通乎握管焦心不知所裁告以中國陸軍尙可自立水師仿造兵輪船多隻僅能自護口岸剿辦土寇或與他小邦角勝若俄水軍強盛目下吾力尙未足與馳逐大洋其勢實未便遠顧東海卽未敢云鎮壓貴土永興一帶也俟數年後鐵甲快船稍備鄙意令其出巡偶泊貴國海東各口

聊作聲援蓋本大臣北洋轄境與貴邦海岸毗連誼若一家本無畛域現今力量萬難兼營若俄意不測貴國委蛇待之羈縻勿絕亟圖練兵製器自強之策猶可爲善國也泰西通例公法無無故稱兵奪人土地者若堅拒固閉彼得有詞不可不熟慮之卜答先禮後兵先兵後禮固當相敵爲資未可預料而德源埠頭之役已自春間經始矣今忽添築礮臺多排大礮則日本之人必將藉爲口實若束手坐待尤非禦侮之策伏乞明賜指教俾有率從千萬祈懇告以東西各國通商口岸未有不堅築礮臺以自防護者日本似不能藉口果相詰問答以此係我國自主萬國通例但須約束弁兵不得滋事耳卜答謹承明教辭旨鄭重披露無隱忝在下風曷任感激數年之後轄

境巡泊威聲所被想足震懾而目下憂虞靡所止屆寡君智勇仁明  
諒有以善後而陪臣漆室之見自不免憧憧竊有鄰邦滋惑之事琉  
國爲日本侵奪即公法所不許也天下各國其將公議而興亡繼絕  
乎告以日本之於琉球自謂前明中葉卽爲藩屬併球後以新聞紙  
徧告各國各國亦輕信之公法乃泰西所訂東土未必照行但各國  
通商公共之口一國不能獨佔佔之則必羣起而爭故去秋密商貴  
國酌允各大國通商亦慮俄日之將有事於朝鮮也卞答無論鉅細  
歸候寡君斟酌

問貴國所求派人學習製器練兵各事業令諸位道臺與之妥議數  
日昨呈略摺大端已甚詳晰貴官能遵允否卞答此事係前古所未

行素意所不蓄乃敢咨請者仰恃大朝之於小邦有籲必從無願不遂之德意亦維我中堂眷庇之惠澤如有所教敢不奉遵告以茲有節略草稿一本望携回細閱條議具覆或有疑難再與諸道酌商轉稟卜答各條周密精核無庸更議若有事時乞從海道往來前佈告於諸位道員諒蒙鑑燭告以朝貢信使來往必須恪遵成憲此係破例之舉若徑從海道自更便捷仍令諸道會商妥議章程憑稟等事呈候具奏請旨定奪卜答陪臣前日仰請本自如此而不必今日明日隨便裁處惟圖濟事九月二十二日

謹將朝鮮派人來學製器練兵分條擬摺恭呈御覽

製造一事所包甚廣不可不分別難易緩急中國剏立各廠十有餘



年費用餉項約數千萬得入門徑知有必須自造者有不必自造者茲爲該國籌畫當擇易辦而急需者行之如鎗礮既購辦矣而子彈須源源接濟若專恃購辦必有緩急難恃之虞此必自行製造者一也軍械常有損壞修理必藉機器此必自行製造者二也蓋行遠必自邇登高必自卑所用機器除造後膛鎗子須全分機器此外不必全藉汽機應以人力運動者爲宜可擇汽機小者購一二具以運車床刨床鑽床而已軍械之中火藥爲最要西藥佳處全在硝磺提淨壓至結實碾工與臼舂之工無異機器碾盤似可省也僅購提硝器具壓水機器皆用人力者則省費約十之六七至於造鎗子銅壳非購全副機器不可如購辦各種軍械器具之議既定則擇該國年十

五六以至二十歲者數十人分入兩局學習各種技藝其選擇之人除畫圖汽機而外應於該國素業銅鐵木各工匠內心思靈巧者選派來學如欲驟然奏效恐亦不能緣製造之學無窮盡也俟期年後略得要領及器具購到則隨之回國自有把握庶不致茫然無從下手矣

一畫圖本諸算學爲製器之根源須擇年十五六聰明而有悟心能通文義者四人分隸學習工師之才由此出焉其學無止境

一木樣廠凡製一物必須先做木樣應擇該國木工有心思年二十內外者四人分隸學習

一翻沙廠此種工夫較易學習惟鎔化銅鐵習練眼力分別火色配

合料作亦非易事須擇年力精壯有膂力有心思者四人分隸學習

一鎗子廠捲銅廠機器繁多應送四人專入東局學習

一機器廠須寬為選派應擇年十五六者四人按照車床隨師教導

但車床工夫是以機器製器能知換用車刀分配齒輪便入門徑惟

執錘用鑿用鎚以手製器工夫較難修槍工夫亦應學習此四人應

分隸兩局學習

一 汽機鍋爐廠須選年二十上下者四人分隸學習汽機煤爐之事

一 熟鐵廠須擇該國素業鐵工者四人分隸學製鍋爐該國熟鐵工

匠原不乏人有樣自可仿造惟於鍋爐釘鐵工夫未易學習

一 火器廠須擇年十五六者四人分隸學習配合拉火暴藥各料

一電氣房須擇年二十以內者二人專隸南局學習電引電機電表  
各種技藝爲水雷引電之用蓋電學理極精微機關奧妙深造最難  
應擇該國聰明過人者學之亦可漸入門徑  
一製火藥向習此藝者三人專隸東局學習不必年輕爲其已入門  
徑自知慎重則進益較易  
一製鋸水應擇年二十內外聰明者一人專隸東局學習  
以上共約計三十八人分入兩局學習居住之處兩局各有工匠住  
房無庸賃買練兵購器兩事該國齎咨官書稱王城現兵三萬馬兵  
居其一步兵居其九此時旣擬練兵應分礮隊馬隊步隊爲用器之  
則除馬隊三千已有成額則步兵二萬七千之中應分三千爲礮隊

礮可少用而礮兵不可少練也馬兵三千應備馬鎗若用後膛則經費太鉅不用後膛則禦侮無資擬以前膛後膛各半後膛用德國毛瑟鎗前膛用英國恩費爾來福鎗其餘步隊二萬四千以四千人分執雜器應以二萬人執鎗即或用一半後膛其經費已恐難籌應以三千桿爲後膛鎗一萬七千桿爲前膛鎗費用較省由漸而入力或能支礮位一項專宜求精與其購買英法之前膛礮不若專購德國克鹿卜後膛鋼礮該國沿海要隘無從懸擬若以行使論之至少亦須四磅窄輪後膛礮十八尊過山後膛礮十八尊連子彈價值費用已須六七萬兩合前膛鎗鎗子銅帽各款已約二十餘萬兩而沿海要隘之需仍不在此數之內是在將來循次量力舉行更及水雷電

機之學至於練兵似宜先來學而後往教鎗隊礮隊操法各有不同若先派數員往教不但目前無器可習即步伐整齊口令手法殊難遍及且言語莫通事事倚仗通事是則教者之情難以周達而學者之心志亦無所適從必須先選該國精明強壯之弁兵數人分隸天津鎗隊礮隊朝夕專習俟鎗礮購到亦將期年而一年之中該弁兵耳聞目睹志求心得必能麤有規模然後隨同所派之員帶器同歸分司幫教則教者易教而學者易學矣此練兵一層必須先來學而後往教者也

謹將約議代購鎗礮經費附開於後

擬派三千人爲礮兵用克鹿卜四磅後膛礮十八尊連車架每尊約

清季外交史料卷二十一  
三  
價銀一千五百兩計銀二萬七千兩每礮配子三百個共五千四百個每個約價銀一兩計銀五千四百兩用克鹿卜兩磅過山後膛礮十八尊每尊配子三百個價與前相等

擬以三千人爲馬兵用後膛馬鎗一千五百桿每桿約價銀六兩計銀九千兩每鎗配子五百粒共七萬五千粒每千粒約價銀二十二兩計銀一萬六千五百兩用前膛馬鎗一千五百桿每桿約價銀三兩六錢計銀六千五百四十兩  
擬以二萬人爲洋鎗步兵用後膛鎗三千桿每桿約價銀九兩計銀二萬七千兩每鎗配子五百粒共一百五十萬粒每千粒約價銀二十二兩計銀三萬三千兩用前膛鎗一萬七千桿每桿約價銀三兩



計銀五萬一千兩共配用銅帽一千七百萬粒每萬粒約價銀八兩  
計銀一萬三千六百兩  
以上共計銀二十二萬一千四百四十兩

直督李鴻章奏朝鮮與西人通商係謀國要圖亦爲盛  
吉直魯之屏蔽片

李鴻章片 再朝鮮與西人通商一事係其今日謀國要圖臣前奏明  
俟覆李裕元函仍擬善爲開導冀有轉機惟李裕元致仕家居雖尙得  
與聞朝政而一切謀議設施究由該國君相主持此次齎奏官卞元圭  
來津謁見臣與筆談良久觸類引伸俾徐悟保邦之大計卽臣上年七  
月致李裕元一函彼亦知爲忠告因與開誠布公迎機善導剴切而詳

示之聞朝鮮與日本通商數年尙未收稅彼並不知稅額重輕臣告以西洋各國通商通例令勿爲日本所朦且知重稅之有裨國計朝鮮與法美有怨慮其見侵臣告以法美志在通商並無用兵強逼之意而俄人則窺伺甚急朝鮮東北海口與俄接界防禦太疎臣告以德源永興口旣准日本開埠倘俄人以兵船闖入或先禮後兵應派員相機接應酌允通商議約免致動兵後格外喫虧朝鮮欲在德源埠築臺置礮恐爲日本藉口臣告以東西各國通商各口未有不築礮臺以自防護者乃係自主之權凡此皆所以破其惑而使之自強開其意而使之自悟該使似聞所未聞中心悅服一切俟歸報國王妥爲酌度當不至如從前之杆格查朝鮮三面環海其形勢實當東北洋之衝而爲盛京吉林

直隸山東數省之屏蔽其民人能耐勞苦物產亦非甚絀五金煤鐵之礦未經開採倘爲俄人佔據與吉林黑龍江俄境勢若連雞形如拊背則我東三省及京畿重地皆岌岌不能自安關係甚重日本近與開埠陽爲各國先容而陰嫉朝鮮堅拒其意亦甚叵測茲欲杜俄日之隱謀惟有與泰西各國一律通商尙可互相牽制子然常存然聞見以閱歷而始廣風氣由倡導而漸開該國於製器練兵旣知加意講求商務一端或終有擴充之望謹照錄臣與卞元圭筆談問答節略恭呈御覽謹奏光緒六年九月二十九日

奏光緒六年十月廿五日奉旨准其  
 與吏部商酌定章辦理引與奉其非  
 稱開春前辦恭奉辦費  
 而設境風廉借出學而漸開經  
 辦商與德商各國之弊而商而  
 開盤各關式容而利難辦其意  
 與東王官及京師重此皆莫不  
 與未與開辦商辦人出難與  
 吉林黑龍江辦其德商辦費亦  
 清季外交史料卷二十三終  
 後普帥亦非其辦五金款總

清季外交史料卷二十四

光緒六年十月至十二月

目錄

左庶子張之洞奏琉球案宜審緩急摺附片十月初一日

直督李鴻章奏日本議結琉球案牽涉改約暫宜緩允摺 十月初九日

諭各督撫俄國議約請展限其意叵測着及時布置嚴密備防 十月

十二日

總署奏美國修約提出限制華工條款摺十月十四日

總署奏華商船往美額外徵稅應與美使及時議定片 附條約二件十月十四日

祭酒王先謙奏俄人在華購茶自運茶商多歇業請以輪船運貨出

洋片十月二十六日

江督劉坤一奏球案宜速結日約宜慎重圖維摺十月二十八日

江督劉坤一奏東三省緩急有備俄無能為片十月二十八日

甘督左宗棠奏陳中俄交涉方針及防務情形片十一月初四日

浙撫譚鍾麟奏琉球案宜速結對日須戰守均有實力摺十一月十六日

粵督張樹聲等奏球案不必急議日約未便牽連摺十一月二十五日

直督李鴻章奏在英訂購兵輪派員管帶來華片十一月二十九日

御史蕭韶奏請嚴禁各國輪船凡不掛旗者不准入口摺十一月二十九日

庫倫辦事大臣奕榕等奏俄人經商庫倫者頗多請於張家口外扼

要駐兵摺十二月初十日

清季外交史料卷二十四

黃巖弢夫王彥威輯

男希隱亮編

孫孝章敬立校

左庶子張之洞奏琉球案宜審緩急摺

附上諭

左春坊左庶子張之洞奏爲邦交宜審緩急馭遠宜有限制事竊惟日本擅滅琉球中國屢行責問彼遂賂我兩島而因以推廣商務改立新約爲請近聞其使臣屢催總署迫我速結臣以爲此不可不審也七月初十日臣爲俄事所上邊防一疏曾有聯日本以伐交商務可允者允之使彼中立不助俄勢等語所云聯日本者專指商務且必可允者方



允與球事無涉也既允商務則必與之立約中俄有衅彼不得助俄爲寇濟餉屯兵非無故而曲徇其請也蓋商務所爭在利方今泰西諸族麇集中華加一貧小之日本亦復何傷夫中國不過分西洋諸國之餘瀝以沾漑東洋而藉此可以聯唇齒之歡孤俄人之黨此所謂不費之惠因時之宜臣所以敢爲朝廷請者也若球案率結寥寥荒島即復封尙氏終難自存我不能庇累朝臣僕之琉球復不敢抗蕞爾暴興之日本從此環海萬國接踵效尤法據越南英襲緬廓俄吞朝鮮數年之後屏藩盡失他國猶緩也朝鮮一爲俄有則奉吉兩省患在肘腋之間登萊一道永無解甲之日矣竊念俄事擾擾將及一年廟堂無欲戰之心將相無決戰之策將來結局大略可知夫懼俄猶可言也畏日不可言

也情見勢絀四裔交侵其能堪乎此則臣所不能不爲國家深憂者也  
從古來諸國角立之世大率須審鄰國之治亂強弱於我之遠近緩急  
分別應之固無一律用武之道亦無一概示弱之理經傳所稱度德量  
力史策所謂遠交近攻故與俄戰則不得不與日和與俄和則不妨與  
日戰此謀國不易之策也臣愚以爲此時宜酌允商務以餌貪求姑懸  
球案以觀事變並與立不得助俄之約俄事既定然後與之理論感之  
以推廣商務之仁折之以興滅繼絕之義斷不敢輕與我絕設必不復  
球則撤回使臣閉關絕市日本甚貧華市一絕商賈立窘嚴修海防靜  
以待之中國之兵力財力縱不能勝俄何至不能禦日哉相持一年日  
本窮矣臣聞近日外間文武將吏語及日本皆謂可討臺灣生番一案

志士扼腕太息以爲失計比者自俄警以來徵兵選將沿海騷然今日移防俄者以防日本卽借懾日本者以懾外洋各國計孰有便於此者倘此舉再誤則中國安有振作之日哉若夫出師跨海擣橫濱奪長崎掃神戶臣雅不欲爲此等大言至於修防以拒之絕市以困之此亦平實而甚易行者矣臣所爭者非琉球之存亡所計者乃國家之利害仰懇廟謨裁斷將商務擇其無弊者允行琉球案抽出緩辦如聖意不決卽望飭李鴻章左宗棠速議具奏庶免倉卒定約日後追悔卽或總署諸臣難於峻拒但使封疆重臣執奏不允即可拒以爲辭昔宋眞宗欲徇遼人所請而寇準以爲不可卒改前議此等大計亦不可不令疆臣與議也竊恐朝廷不察臣七月初十日上疏之本意而又蹈生番一案之

故轍不得不縷晰懇切言之謹奏光緒六年十月初一日奉旨寄總理衙門議結琉球案一事陳寶琛奏不宜遽結經醇親王等議照總理衙門辦理業經降旨允准現據張之洞奏商務可允球案宜緩結復經醇親王等奏以日本與俄相結又與閩浙相近若更動成局日人未必甘心等語着李鴻章統籌全局迅速覆奏

直督李鴻章奏日本議結琉球案牽涉改約暫宜緩允

摺

直隸總督李鴻章奏爲日本議結球案牽涉改約暫宜緩允遵旨切實妥籌事竊臣承准軍機大臣密寄十月初四日奉上諭前據總理衙門奏議結琉球一案又據右庶子陳寶琛奏琉球案不宜遽結舊約不宜輕

改當經醇親王等酌議宜照總理衙門所奏辦理業經允准旋據左庶子張之洞奏日本商務可允疏案宜緩復經醇親王等議以日本與俄深相要結又與福建江浙最近今若更動已成之局未必甘心且恐各國從而搆煽卒至仍歸前說或併二島而棄之益爲所輕等語自爲揆時度勢聯絡邦交起見惟事關中外交涉不可不慎之又慎李鴻章係原議條約之人本案情事素所深悉著該督統籌全局將此事應否照總理衙門原奏辦理並此外有無善全之策切實指陳迅速具奏總理衙門摺片各一件單三件陳寶琛張之洞摺各一件均着鈔給閱看等因查從前中國與英法兩國立約皆先兵戎而後玉帛被其迫脅兼受朦蔽所定條款喫虧過鉅往往有出地球公法之外者厥後德美諸國

及荷蘭比利時諸小國相繼來華立約斯時中國於外務利弊未甚講求率以利益均霑一條列入約內一國所得諸國安坐而享之一國所求諸國羣起而助之遂使協以謀我有固結不解之勢同治十年日本遣使來求立約曾國藩建議宜將均霑一條刪去及臣與該使臣伊達宗城往復商訂並載明兩國商民不准入內地販運貨物限制稍嚴嗣後該國屢欲翻悔均經駁斥自是祕魯巴西立約亦稍異於前誠以內治與約章相爲表裏苟動爲外人所牽制則中國永無自強之日近聞各國駐京公使每有事會商日本獨不得與其尙未聯爲一氣者未始不因立約之稍異也至內地通商西人以置買絲茶爲大宗資本較富稍顧體面日本密邇東隅文字語言略同其人貧窘貪利無恥一開此

例勢必紛至沓來與吾民爭利或更包攬商稅爲作奸犯科之事明代倭寇之興卽由失業商人勾結內地奸民不可不防其漸此議改舊約尙宜酌度之情形也琉球原部三十六島北部九島中部十一島南部雖有十六島而周迴不及三百里北部中有八島早被日本佔去僅存一半去年日本廢滅琉球經中國迭次理論又有美前總統格蘭忒從中排解始有割島分隸之說臣與總理衙門函商謂中國若分球地不便收管只可還之球人卽代爲日本計算舍此別無結局之法此時尙未知南島之枯瘠也本年二月間日本人竹添進一來津謁見稱其政府之意擬以北島中島歸日本南島歸中國又添出改約一節臣以其將球事與約章混作一案顯係有挾而求嚴詞斥之不稍假借曾有筆



談問答節略兩件鈔寄總理衙門在案旋聞日本公使宍戶璣屢在總理衙門催結球案明知中俄之約未定意在乘此機會圖佔便宜臣愚以爲琉球初廢之時中國以體統攸關不能不亟與理論今則俄事方殷中國之力暫難兼顧但日人多所要求允之則大受其損拒之則多樹一敵惟有用延宕之一法最爲相宜蓋此係彼曲我直之事彼斷不能以中國暫不詰問而轉來尋衅俟俄事旣結再理球案則力專而勢自張近接總理衙門函述日本所議臣因傳詢在津之琉球官向德宏始知中島物產較多南島貧瘠僻隘不能自立而琉球王及其世子日本又不肯釋還遂卽函商總理衙門謂此事可緩則緩冀免後悔此議結球案尙宜酌度之情形也臣接奉寄諭始知已成之局未便更動而

陳寶琛張之洞等又各有陳奏正籌思善全之策適接出使大臣何如璋來書並鈔所寄總理衙門兩函力陳利益均霑及內地通商之弊語多切實復稱詢訪球王謂如宮古八重山小島另立王子不止王家不願闔國臣民亦斷斷不服南島地瘠產微向隸中山政令由其土人自主今欲舉以畀球而球人反不敢受我之辦法亦窮等語臣思中國以存琉球宗社爲重本非利其土地今得南島以封球而球人不願勢不能不派員管理既蹈義始利終之嫌又爲日人分謗且以有用之兵餉守此甌脫不毛之土勞費正自無窮而道里遼遠音聞隔絕實覺孤危可慮若憚其勞費而棄之不守適墮日人狡謀且恐西人據之經營墾闢扼我太平洋咽喉亦非中國之利是即使不議改約而僅分我以南

島猶恐進退兩難致貽後悔今彼乃議改前約倘能竟釋球王畀以中南兩島復爲一國其利害尙足相抵或可勉強允許如其不然則彼享其利而我受其害且並失我內地之利臣竊有所不取也謹譯總理衙門及王大臣之意原慮日本與俄要結不得不揆時度勢聯絡邦交洵屬老成持重之見然日本助俄之說多出於香港日報及東人恫喝之語議者不察遂欲聯日以拒俄或欲暫許以商務皆於事理未甚切當查陳寶琛摺內所指日本兵單餉絀債項纍纍黨人爭權自顧不暇日人畏俄如虎性又貪狡中國卽結以甘言厚賂一日中俄有衅彼必背盟而趨利均在意計之中何如璋節次來書亦屢稱日本外疆中乾內變將作讓之不能助俄不讓亦不能難我洵爲確論蓋日本近日之勢

僅能以長崎借俄駐兵船購給煤米彼蓋貪俄之利畏俄之強似非中國力所能禁也豈惟日本一國卽英德諸邦及日斯巴尼亞葡萄牙各國皆將伺俄人有事調派兵船名爲保護商人實未嘗不思乘機漁利是俄事之能了與否實關全局俄事了則日本與各國皆戢其戎心俄事未了則日本與各國將萌其詭計與其多讓於日而日不能助我以拒俄則我旣失之於日而又將失之於俄何如稍讓於俄而我因得借俄以懾日夫俄與日本強弱之勢相去百倍若論理之曲直則日本之侮我爲尤甚矣而議者之謀若有相反者此臣之所未喻也至若江蘇之上海浙江之寧波福建之福州廈門均係各國通商口岸日本卽欲來擾旣無此兵力餉力亦必不敢開罪於西人惟臺灣孤懸海外地險

產饒久爲外人所窺伺苟經理得宜亦足控蔽東南應請廟謨加意區畫漸收成效中國自強之圖無論俄事能否速了均不容一日稍懈誠以洋務愈多而難辦外侮迭至而不窮不可不因時振作臣前奏明南北洋須合購鐵甲船四號其數斷難再減所有請撥准商捐項一百萬兩僅准戶部議撥四十萬不敷尙多應請旨飭令全數撥濟各省關額撥海防經費前經奏明嚴定處分章程仍未如額籌解倘再延玩尙擬請旨嚴催水師電報各學堂業已陸續興辦數年之後船械齊集水師練成聲威旣壯縱不必跨海遠征而未始無其具日本囂張之氣當爲之稍平即各國輕侮之端或亦可漸弭又總理衙門慮及日本於內地運貨蓄意已久轉瞬修約屆期彼必力請均霑之益或祇論修約不提

球案恐並此南島而失之臣愚以爲南島得失無關利害兩國修約須彼此互商斷無一國能獨行其志者日本必欲得均霑之益倘彼亦有大益於中國者以相抵未嘗不可允行若有施無報一意貪求此又當內外合力堅持勿允者也臣再三籌度除管理商民更改稅則兩條尙未訂定應俟後日酌議外其球案條約曾聲明由御筆批准於三個月限內互換竊謂限滿之時准不准之權仍在朝廷此時宜用支展之法專聽俄事消息以分緩急俟三月限滿倘俄議未成而和局可以豫定彼未催問換約或與商展限或再交廷議若俄事於三個月內即已議結擬請旨明指其不能批准之由宣示該使即如微臣之執奏言路之諫諍與彼之不能釋放球王有乖中國本意皆可正言告之此臣料日

人未必遽敢決裂卽欲決裂亦尙無大患明詔旣責臣以統籌全局切實指陳臣不敢因朝廷議准在先曲爲迴護亦不敢務爲過高之論致礙施行若照以上辦法總理衙門似尙無甚爲難之處謹奏光緒六年十月初九日

諭各督撫俄國議約請展限其意叵測着及時布置嚴

密備防

上諭俄國議約前以九月爲期該國現請展限兩月意殊叵測恐其有意延緩俟來春開凍後以兵船來華恟喝冀得遂其所求各處防務前經諭令該將軍督撫等嚴密備禦現在爲日稍寬正可及時布置該將軍督撫等務當實事求是悉力經營總期緩急足恃不得稍形鬆懈將

清室外史紀略卷二十一



此由四百里密諭李鴻章曾國荃岐元銘安定安劉坤一何璟張樹聲吳元炳譚鍾麟勒方錡周恒祺裕寬喜昌富陞鮑超並傳諭吳長慶吳大澂知之十月十二日

### 總署奏美國修約提出限制華工條款摺

總理各國事務恭親王奕訢等奏爲美國修約擬定華工限制臣等酌議條款開單具奏事竊本年七月間美國使臣安吉立來京照會臣衙門請奏派全權大臣續商條約當經臣等奏明奉旨着派寶鋆李鴻藻作爲全權大臣與美國使臣續商條約欽此九月間又將美國修約使臣帥腓德笛銳克到京日期及修約開辦情形奏聞各在案伏查臣衙門前接出使大臣陳蘭彬等疊次來函內開上年美國議院立有苛待

華工之例經其總統批駁本年正月間金山埃里士黨人又議例禁公  
司僱用華工一唱百和幾釀事端經美國派兵彈壓始就安貼是華工  
在彼與土人已成冰炭美國方極力設法調停總恐非長久之計查美  
國續約第五款兩國人民准其任便往來又指明游歷貿易久居等人  
獨無華工字樣近因安吉立等面遞修約節略內稱華工分住各口不  
下十萬人實於本國平安有損現提出整理限制禁止三層辦法請臣  
等酌奪前來當詢以三項辦法如何分別據稱整理係屬空言至限制  
禁止兩層係專爲華工而設其餘各項人等不在此例臣等以禁止一  
層與舊約不符萬難遷就惟限制一層尙可酌擬章程以期有利無弊  
安吉立等以此項章程須由本國議院酌定此時雖派三人來華只求

中國一言准其自行定限等語伏念金山等處華工美國尙能照約保護與古巴秘魯不同近因人數太多與伊國不無窒礙自係實在情形此時若堅持舊約不與變通將來華人日往日多萬一激成變故不但以後去之華工累及在彼之華工且恐以華工之故累及貿易別項等人轉失保護華民之本意似不如就中華之人續往承工者立定條款約定限制與舊約相輔而行當於兩國均有裨益現與安吉立等往返熟商定爲四款凡傳教學習貿易游歷人等仍聽往來自由其已在美國華工亦仍照舊約保護惟續往承工之人或限定人數年數准其由伊國隨時察看情形妥訂章程知照中國必與華民無損始准照行並聲明此項條款應候兩國御筆批准再行互換所有臣等與美國使臣

修訂條約各緣由理合繕具清單恭呈御覽謹奏光緒六年十月十四日奉旨依議

總署奏華商船往美額外徵稅應與美使及時議定片

附條約二件

奕訢等片 再臣衙門於本年九月間接准出使美國大臣陳蘭彬先後函稱招商局和衆輪船由檀香山前往美國金山所有船鈔貨稅均額外加徵徧查英法各國條約載有彼此商船兩無加增之語而美國條約祇載美船到華利益未載明華船到美如何納稅當此美國派人來華議約此節亦所應議等語旋准美國使臣安吉立兩次照詢中國徵收美國各船稅鈔與徵收中國及別國船稅鈔是否相同又中國在

常關納稅鈔之船是否均與新關納稅鈔之船相同各等語其意以爲中國所待美國船若與中國及別國船不同或常關新關稅鈔稍有不  
同之處則華船前往美國即可額外加徵雖經臣衙門分晰照覆而美  
國條約既無明文今昔情形不同若不與另立條款嗣後華船到美彼  
必任意加徵略無限制至洋藥一宗本爲中國漏卮不特中國久欲禁  
止即泰西各國近亦多有後議祇以英國印度地方歲入洋藥稅項不  
少不肯遽停販運利之所在各國因亦效尤美國係屬公舉之國尙講  
體面彼若先停販運各國或可逐漸觀感以爲將來地步臣等正與安  
吉利等商辦間適接李鴻章來函亦稱以上兩事亟應與美國使臣及  
時議定臣等復與逐細熟商安吉立等尙無過拒之意惟欲兩國商民

貿易有益之事將來可以彼此商議並於兩國商民爭訟申明觀審辦法請將此兩款一併列入作爲四條臣等查商民貿易一款原有隨時商辦之事因嵌以兩國均屬有益及彼此公同商議兩語庶將來議辦不至偏枯至觀審一款本屬煙臺條約所載此次詳細申明與原議尙無出入藉此定議將稅鈔洋藥兩事訂明在中國尙屬有益無損因與議定前後分列四款仍候兩國御筆批准再行互換除將條款繕具清單恭呈御覽外理合附片具陳謹奏光緒六年十月十四日奉旨依議

中美條約

其一

大清國大皇帝大美國大伯里璽天德現因兩國條約尙有未備之處大清國特派全權大臣寶、李、大美國特派全權大臣安、帥、笛、公同商定

另立條款附於條約之後

第一款 中國與美國將來益敦和好所有兩國商民貿易等事於兩國均屬有益之處可以彼此共同商議

第二款 中國與美國彼此商定中國商民不准販運洋藥入美國通商口岸美國商民亦不准販運洋藥入中國通商口岸並由此口運往彼口亦不准作一切買賣洋藥之貿易所有兩國商民無論僱用本國船或為別國商民僱用販運洋藥者均由各本國自行永遠禁止再此條兩國商定彼此均不得引一體均沾之條講解

第三款 中國允美國船隻在本國通商各口無論該船載美國貨物與別國貨物其進口出口及由此口進彼口之稅與其所納之鈔均



照中國船隻一律徵納並不額外加徵亦不另徵他項稅鈔美國允  
中國船隻或由中國通商口岸及他國各口進美國各海口或出美  
國各口前往他國各口及回中國通商各口無論載中國貨物與別  
大國貨物均照美國船隻及各別國於美國船隻不額外加稅之國一  
律徵納進口之稅與其應納之鈔並不額外加徵亦不另徵他項稅

鈔

第四款人倘遇有中國人與美國人因事相爭兩國官員應行審定中  
國與美國允此等案件被告係何國之人即歸其本國官員審定原  
告之官員於審定時可以前往觀審承審官應以觀審之禮相待該  
原告之官員如欲添傳證見或查訊駁訊案中作證之人可以再行

傳訊倫觀審之員以爲辦理不公亦可逐細辯論並詳報上憲所有案件各審定之員均係各按本國法律辦理

以上條款繕寫漢文三分洋文三分先由兩國大臣蓋印畫押俟大清國大皇帝大美國大伯理璽天德御筆批准後彼此互換以昭信守

### 中美條約

其二頁其類附之卷並不加我批語亦不另題單

大清國大皇帝大美國大伯理璽天德前於咸豐八年即一千八百五十八年議定和約及同治七年即一千八百六十八年續增條約允宜永遠信守今大美國因華工日往日多難於整理尙欲彼此商酌變通仍與和約條款不致相背是以大清國大皇帝特派欽差全權大臣寶

李、大美國大、伯理璽、天德特派欽差全權大臣安、帥、笛、各將所奉諭旨  
公同閱看就其可以變通之處彼此商酌變通特列條款於左

第一款 大清國大美國公同商酌如有時大美國查華工前往美國  
或在各處居住實於美國之利益有所妨礙或與美國內及美國一  
處地方之平安有所妨礙大清國准大美國可以或爲整理或定人  
數年數之限並非禁止前往至人數年數總須酌中定限係專指華  
人續往美國承工者而言其餘各項人等均不在限制之列所有定  
限辦法凡續往承工者只能令其按照限制進口不得稍有凌虐

第二款 中國商民如傳教學習貿易游歷人等以及隨帶並僱用之  
人兼已在美國各處華工均聽其往來自便俾得受優待各國最厚

之利益

第三款 已在美國各華工及他項華人等無論常居暫住如有偶受他人欺侮之事美國應即盡力設法保護與待各國人最優者一體相待俾得各受按約應得之利益

第四款 兩國既將以上各款議定美國如有時按照所定各款安立章程照知中國如所定章程與中國商民有損可由中國駐美欽差大臣與美國外部公同妥議中國總理衙門亦可與美國駐京欽差大臣公同妥爲定議總期彼此有益無損

以上續修條約各款現在大清國大美國各大臣同在中國京師議定繕寫漢文洋文各三分先爲畫押蓋印以昭憑信仍候兩國御筆

批准總以一年爲期在中國京師互換

祭酒王先謙奏俄人在華購茶自運茶商多歇業請以

輪船運貨出洋片

王先謙片 再俄人在中國購茶向由上海輪船運至法境登陸由英達俄旋因運路窳遠英法收稅極重該國改由天津至通州登陸運至張家口及恰克圖囤棧接運從前張家口有西幫茶商百餘家與俄商在恰克圖易貨及俄商自運後華商歇業僅存二十餘家且華商稅則每箱納四兩數錢俄商稅則每箱僅二兩數錢故華商不能辦運然俄人自運得茶亦屬艱難前津海關道員黎兆棠欲按照通商章程准由華商運貨至外國交易之條擬請招商運茶由張家口至恰克圖往俄

國交易其稅銀亦照俄則辦理此議若早行於北推廣於西則俄人樂茶貨之流通便利當不更有各處通商之請又前聞黎兆棠議立宏遠公司條約其意以爲輪船之利僅就各省碼頭裝運而未及外洋故各國所需勢不能不來華購運口岸條約由此日增若令華商以輪船運貨出洋則洋商可以少至暗中消弭無數事端其時有前開設怡和洋行之外國商人聞有此事傳播外國贊爲盛舉咸願助成至天津商議數日回國候信旋因黎兆棠去任回籍未及舉行臣每思之竊服其用意深遠夫外洋不能不有求於中國者其本意要圖專在養命之需與貿易之利至於種種後慮係辦理不善之流弊要不得謂商務即戎機也處今日局勢而思利導之策須商情大通斯外衅易弭第任洋人之

壟斷必匱中國之利源惟商船運貨出售洋地實寓操縱循環妙用且不拂洋情不費國帑有利無弊何憚不爲可否飭下南洋大臣咨商船政大臣黎兆棠如及今尙能舉行即先於上海及英法各國設立公司仍按原議條款斟酌損益湊集商股作速開辦其三口及北口可否一律舉行並令咨商北洋大臣酌覈定議及令會商可否於西口一併及時開辦之處伏候聖裁臣愚以爲外洋徧處以來中國兵氣旣隳商力亦困自船政聿修兵商二者略有憑藉尙未得行用實益必兵船出洋然後中國之軍威可振商船出洋然後中國之利權可收居今而策富強未可視二者爲緩圖也謹附片具奏光緒六年十月二十六日

江督劉坤一奏球案宜速結日約宜慎重圖維摺



兩江總督劉坤一奏爲球案宜妥速議結日約宜慎重圖維外杜紛紜  
內嚴防範遵旨密摺覆陳事竊臣於光緒六年十月二十三日接准軍  
機大臣密寄光緒六年十月十六日奉上諭前據總理衙門奏議結琉  
球一案此事關繫全局自應博訪周諮以期妥協着劉坤一悉心妥議  
切實陳奏等因查球案與日約本係兩事直隸督臣李鴻章與右庶子  
陳寶琛左庶子張之洞所言日約不宜更張附益以免另生枝節誠爲  
有見至謂球案宜緩以及支展之法無非欲俟中俄定局勒令日本全  
退球地重立廢主以張義聲而綏藩服則似未將是非利害深維始終  
權衡輕重也夫琉球與高麗越南緬甸等國同列外藩中國之所以懷  
柔之者亦略相等究之該國之於中國是否相關既有名實之判中國

之於各國能否兼顧亦有難易之殊蓋外藩者屏翰之義也如高麗越南緬甸等國與我毗連相爲唇齒所謂天下有道守在四夷而高麗附近陪都尤爲藩籬重寄臣屢函致總理衙門及李鴻章與出使日本大臣何如璋務勸高麗結好泰西以杜日俄窺伺該國萬一有警中國亦應明目張膽遣兵赴援爲該國策安全卽爲中國固封守與英國之保土國情形相同即臣前在粵督任內於叛鎮李揚才竄擾越南力主進勦責令廣西提督馮子材擒賊自効者亦恐越南不支必借師於法人以後爲其所制而兩粵之外障益隳此外藩之必須極力扶植者至於琉球則與高麗越南等國迥別琉球臣事中國數百年朝貢極其恭順嚮風慕化誠屬可嘉然與中國遠隔大洋得失無關痛癢且琉球臣中

國祇假我聲靈琉球臣日本實奉其號令平日無端剝削無故拘囚一任日本所爲琉球未嘗赴訴中國中國亦未嘗過問一旦夷爲郡縣指揮即定而欲中國強與之爭務使日本俯首聽命琉球吐氣揚眉烏可得哉如張之洞所言中國閉關絕市擯斥日本不復與通原爲計之至善沿海籌防有年自不如前明之受其蹂躪然謂此即足以制日本而復琉球則未必然如陳寶琛所言中國聲罪致討跨海東征以今日之整練水師亦決無元初覆軍之懼然以日本二千餘年之國此舉未必掃穴犁庭倘使設伏以邀我固守以老我彼熟我生彼主我客懸軍深入大屬可虞即使日本懼我兵威一戰而敗請受約束許復琉球而琉球近在日本臥榻之側我能留兵守之否歸而復奪之豈能再爲出師

以蹈波濤之險竭中國而事外夷自古以爲詬病況今日中國之於琉  
球乎我朝定鼎之初經略西南各國獨置琉球於度外今日乃爲之致  
死於日本乎張之洞陳寶琛二策旣不可行則李鴻章所謂支展者將  
來仍以口舌持之或以虛聲脅之以日本之崛起未必有濟且支展之  
法日人未必不知知之則必附俄與我爲難勢所必至臣前在京邸日  
本使臣來見屢陳鷓蚌相持之戒原有所爲而言然於琉球有騎虎之  
危而於中國有奪牛之懼安得不思鋌險以紓禍目前俄得日本推波  
助瀾可以東西牽制蜂蠆有毒曷若與之講好釋嫌縱不拒俄亦不助  
俄之爲愈也是支展之策亦屬無益有損夫琉球之於中國鷄肋可投  
中國之於琉球馬腹難及中外莫不共曉第以字小之仁不忍視同蠻

觸之爭聽其埋滅今我爲索還南島俾有所歸以守先王之祀亦足以對琉球而示天下矣齊桓存三亡國然於衛則遷之楚邱於邢則遷之夷儀今之南島亦琉球之楚邱夷儀也尙氏不能守先人成業亡國之餘等於杞宋以圖一線之延尙何擇乎肥瘠臣前在兩廣任內適琉球之八重山五十餘人遭風漂至廉州護送到省經臣傳見該頭目等與之筆談數紙察看其人甚屬循良並聞悉其境長一百八十餘里如於該處擇立尙氏加以宮古之地亦足以爲附庸現在泰西七十餘國有百餘里數十里者南島猶未爲甚小也傳曰疆場之事一彼一此尙氏果能發憤爲雄則夏之一成楚之三戶失可復得弱可轉強如其不能有爲祇憑中國覆翼即使盡復故物亦若幕燕釜魚蓋寇在門庭而援

在天末何能有恃不恐耦俱無猜臣意非欲棄球實欲存球顧以今日事勢無論中島決不可得即使得之而有日本偪處之憂不如退居南島尙可守此一片乾淨土地也唯是新造之邦中國之所以欣助之者正非易易且日人狡獪之技必須先與申明即以南島重立尙氏後日人仍由其君自主並與共立保護之約一面宣示尙氏與該南島務期永遠相安各無翻覆日本倘有異詞或尙氏不願鬱鬱居此而南島亦無推戴之忱中國受此南島如獲石田冒不韙之名受無窮之累不得不作罷論此則球案之亟宜斟酌不可稍涉猶豫者如慮俄人覬覦高麗誠所難免然謂其視球案爲進止則法人之侵越南英人之侵緬甸亦何不可以藉詞高麗立國不同琉球高麗與俄亦不同琉球之於日

本以彼夙無嫌怨俄人何出無名之師即使突啟兵端高麗亦屬有險可守而我東三省馬步諸軍星馳電赴與之犄角俄人亦未必唾手得之中國之於高麗向係視同內地賑饑則不憚轉輸討賊則不靳爵賞固非與琉球一例現在強鄰耽視舉國寒心如何爲之彌縫如何與之聯絡廟謨廣運是必迎機導之借箸籌之高麗在隋唐時亦稱勁敵今其土地人民猶是但得中國左提右挈使之整軍經武未始不足自固其圍爲我輔車至於中日換約自有定期與球案毫無牽涉球案如此議結日本所獲實多豈可志在居奇復圖進步據理與辯彼復何辭其利益均沾與入內地一條將來換約亦難輕許萬不獲已則如總理衙門大臣及李鴻章所議必須一體遵守彼亦以便於我者相償方爲平



允屆時或力持前議或量爲變通自可彼此會商期歸妥協不得與琉球一案相提並論也倘日本貪求無厭強我難從不得已而用兵沿海各省似尙可以支持唯臺灣孤懸巨浸福建督撫與船政大臣應已預爲綢繆臣承乏南洋自當力扼江蘇以固上游五省門戶雖長江深闊洋船可以通行不如天津之節節阻礙然如圖山關焦山等處亦屬天設之險臣與前兵部侍郎臣彭玉璽等逐一部署以遏其衝決不任其長驅而前入我腹地以撼東南大局禦日如是即禦俄亦如是臣職在封疆責無旁貸第以修攘之術論是非亦計利害琉球式微可憫要非我所得全日本虐耗已形亦非我所能取琉球即無恙不如高麗等國捍我邊陲日本卽逞強不似俄羅斯國佔我疆土究其始終較其輕重

則是竭華以爭球讓俄而抑日謂爲遠交近攻取威定霸非臣所敢聞  
矣謹奏光緒六年十月二十八日奉旨

江督劉坤一奏東三省緩急有備俄無能爲片

劉坤一片 再臣統觀今日中外各國事勢不獨日本之奪琉球不足  
害我卽法人之侵越南英人之侵緬甸亦未能爲長蛇封豕以圖薦食  
中華蓋越南緬甸非英法所能驟亡且去法國英國遠隔重洋不能聯  
屬也俄人與我接壤得寸則寸得尺則尺彼厚而此薄不可不以全力  
維持高麗爲俄垂涎尤當設法保護議者謂可讓於俄而取償於日本  
爲貨財乎爲土地乎俄人如還伊犁自可酌賠兵費倘於此外任其需  
索則如割肉以啖豺狼肉不盡不止也日本甌脫之國非我所能瓜分

且其貧瘠不堪更有割羊無血之喻若爲聲威起見恐屈於俄而伸於日本亦不足以示武耳臣前在京邸隨同總理衙門請釋崇厚之罪蓋不欲因一人而重俄人之怒失英法之權以殺使臣而辱與國歸曲於我並非謂中俄條約可以遷就以示弱於各國而貽患於將來俄人雖強亦無常勝之局但得東三省緩急有備則沿海防務均有規模俄之兵輪幾何諒亦無能爲厲也謹奏光緒六年十月二十八日奉旨

甘督左宗棠奏陳中俄交涉方針及防務情形片

左宗棠片 再交鄰之道以修睦爲先制和之權以力戰爲急非熟審彼已強弱情形冒昧從事則言戰或以損威而言和翻以啟侮誠不可以不慎也俄羅斯內亂方滋贖武不已實具敗徵此次揚言兵船二十

三隻由黑海阿非利加駛至中國洋面圖封遼海意在脅和以索兵費  
勿論是否虛聲恫喝其先肇岬端已屬有目共睹以理論之彼自蹈不  
韙於我無尤以勢言之彼兵船二十三號尙不敵福建船政一局所造  
之多以人數言之輪船至大配裝人數多不過千小者僅容數百非不  
勝指數也以器械言之彼國製造尙不甚精自爲土爾其敗後向德國  
購製大小鎗礮歷時未久存儲亦必不裕其所以敢肆披猖者不過以  
西俄腴地爲質舉國債五千二百萬兩濟惡有資耳而實則挖肉醫瘡  
久之瘡未斂口而肉亦垂盡亦何能救其傾危乎中國自平髮逆捻逆  
回逆以來制兵雖未足額而習戰之勇丁驍壯之將領隨地選募尙易  
成軍礮械雖未充盈而製造之匠師採購之洋製專供調發當無短絀

藉使俄人深明彼己真實情形計或不出於此今居然稱兵肇衅者因  
息借國債暫足供其揮霍妄思取償於我一也習聞東北爲根本之地  
備禦空虛思出不意而蹈我之瑕二也至泰西各國不肯與之顯然樹  
敵者慮其反顏相向自啟兵端又慮中國近已轉弱爲强若此次與俄  
戰勝更不免啟蔑視各邦之漸其願從中居間者本爲見好而起意似  
殷勤而實則仍持兩端不肯爲之盡力也朝廷塵念吉林黑龍江兵單  
勢孤業經征調各軍馳往援應兵力旣厚自可恃以無虞雖利鈍非所  
逆睹縱事機未順亦斷未宜因之過懷顧慮頓改勝籌即如削平髮逆  
捻逆回逆諸役自用兵以至底定先後各十數年當其兇燄倏張其勢  
豈不十倍俄國而究之禽獮草薶種滅無遺則廟謨素定天定人和之

效固昭然可睹也臣昨與劉錦棠詳加商榷所見略同劉錦棠頗悉外情亦謂此時局勢固非決之戰勝別無善策也臣此次奉詔北行遄速就道固無須多帶兵勇隨行惟俄情既肆鷓張近畿重地似須久歷訓練弁兵以資調援兼之近接烏里雅蘇臺咨報有俄兵陸續到界揚言九月內開仗而伊犁阿克蘇喀什噶爾外卡屯駐之俄兵據報逐漸撤減或係改趨東北亦未可知臣與劉錦棠商議應調臣所部親軍營步隊合差官大旗共一千四百餘名精善馬隊五起六百餘騎俟臣登程後飭營務處補用知府王詩正等率領十一月內入關取道平番趨歸化城逕赴張家口駐紮俟臣抵都再移駐近畿聊資調遣臣陛見後亦可入營親加訓練以赴戎機庶北方一面兵力有增而劉錦棠一軍兵

力尙厚調營防哈仍屬有餘彼此均期兼顧至此軍馬步行資月餉應仍由西征糧臺支領將來專款報銷無須請領部餉合併聲明謹奏光緒六年十一月初四日奉旨

浙撫譚鍾麟奏琉球案宜速結對日須戰守均有實力

摺

浙江巡撫譚鍾麟奏爲遵旨籌議切實密陳事竊臣准軍機大臣密寄十月十六日奉上諭前據總理衙門奏議結琉球一案此事關繫全局自應博訪周諮以期妥協等因臣維日本一案論事理誠宜與絕揆時勢宜姑與之聯此總理衙門本意也陳寶琛一摺言事理也不惟拒之必當伐之然跨海遠征勞費百倍自揣數年之內力恐有所未能李鴻



章支展之計亦審時度勢有不可遽絕之意第總理衙門既與定議矣旋與之而旋拒之似乎中國所議事事不足取信於人不特日人不服俄人將援爲口實而所議必不成此不可不審也臣愚竊謂球案以速定爲要改約於商務無損我不能與之絕不妨姑從所請爲尙氏謀一線之延蓋琉球之廢已兩年矣其君民日喁喁然冀中國有以拯之而乃瞻顧徘徊迄無定策球民知所望終絕不得不附日以求安年復一年民忘舊主而球祀斬矣趁此修約之時與商存球之策彼能歸還中島復其故國固國人之幸否則暫以南島爲球王棲息之地他日我之力誠足以聲罪致討悉令反所侵地不致師出無名與其遷延而絕球人之望不若遷就以慰球人之心此球案之宜速結也至於條約所爭

在均霑利益一語泰西各國和約皆有之中國之利被西人佔盡多一  
霑者不見絀少一霑者不見盈若強者任意要求而輒許弱者欲稍分  
潤而不能不足以服其心日本前約雖有商民不入內地販運貨物一  
條而近來日人之游歷者踵相接其爲商爲民曾否販運貨物無從稽  
考况商之黠者且假西人聯票肆行內地而莫之禁豈日人狡獪不知  
出此名曰不准霑而霑者如故曷若明載條約俾之一體均霑極其流  
弊不過海口多一日商於中國無損也日本之附俄非心服也迫於勢  
也臣前接使臣何如璋函述其外務卿談及俄事有不平之意此輩詭  
譎原不足信而其情可見矣彼無故而滅人之國自知不容於公論何  
常不慮中國旦夕有以圖之突戶璣之請歸兩島未必非藉此爲嘗試

姑與周旋以遂其釋怨交歡之望當不至助俄以擾我東南無事可分  
餉力以濟東北亦兩全之策也醇親王等恐因此構衅江浙閩粵各口  
未可深恃洵老成持重統籌全局之見竊謂今日所患者貧耳誠使府  
庫充盈數萬勇士可立致以禦強敵如摧枯拉朽何有於日人浙洋與  
日本接近輪船數日可至臣數月以來密爲布置未敢張皇雖海口紛  
歧不免備多而力分現已募足勇丁二十營擇要扼守激勵將士敵愾  
同仇雖無必勝之權威有敢戰之氣臣忝膺疆寄有地方之責彼侵我  
疆惟有戰耳旣不敢希冀和局稍懈一日之防亦不敢創爲異議以快  
一時之論旣奉諭旨令臣悉心妥籌切實陳奏謹就管見所及繕摺密  
陳謹奏光緒六年十一月十六日

粵督張樹聲等奏球案不必急議日約未便牽連摺

兩廣總督張樹聲廣東巡撫裕寬奏爲球案不必急議日約未便牽連宜緩允以求無弊遵旨切實覆陳事竊臣於光緒六年十一月初七日承准軍機大臣密寄光緒六年十月十六日奉上諭前據總理衙門奏議結琉球一案又據右庶子陳寶琛奏琉球案不宜遽結當經醇親王等酌議宜照總理衙門所奏辦理等因欽此仰見宸謨柔遠不辭芻蕘之詢務出萬全之策欽服曷勝竊維日本貪狡無賴虐球畏俄其力不足以助寇其性不可以恩結李鴻章陳寶琛諸臣言之詳計之審矣至割島以結球案結案而涉改約則理勢明而利害見皇太后皇上可端拱而決策者也琉球自明初尙巴志滅山南山北並有中山服事中國

維謹一姓相承至今無改宮古八重山皆南夷荒島亦於洪武間始屬  
中山不過歲修貢職與三省屬府之近隸宇下衣租食稅者不同今中  
山殘滅別援尙氏之後置之兩島之間與土人則枝指駢拇不相附麗  
言立國則甲兵賦稅無可經營日伺其旁顛危可待其君旣爲中國所  
樹仍中國不了之事目前暫圖收束後患正自無窮夫日本無故滅球  
中國以大義與之爭論彼曲我直我不與彼決裂彼難與我啟衅爭論  
雖無就緒終存光復之基割島不能自存即斬中山之祀此僅割兩島  
議結琉球案之非計其理易明也日本通商章程第三十二款兩國現  
定章程嗣後若彼此皆願重修應自互換之年起至十年爲限可先行  
知照會商酌改今已將屆十年原可知照商改但我以利益與彼彼亦

當以利益償我若一國欲專其利即與修約之義相違矣况琉球一案與中日通商如風馬牛之不相及彼既虜球君縣球土因中國責言始以無足重輕之兩小島來相搪塞中國何負於日日何德於中國顧欲責償於中國之改約耶彼則鯨吞蠶食之不已復欲乘我之危機我則興滅繼絕之未能轉又予彼以利益五洲萬國蓋不經見此球案改約二事斷不能牽連併議其理又易明也從前洋務初起與各國訂立和約其時在事臣工多未諳外事重以承平日久武備空虛所定條款皆由欺誑挾制而成蓋多非理所有而束縛於勢者自時厥後中國講求交涉利弊造船築臺練兵簡器所以力求自強者非一朝夕矣度德量力雖不能爭雄於歐土亦何至受制於日人且俄以伊犁餌吾立約猶

日代中國收已失之地今舉而還之中國不可無報稱之誼也日以球  
案要吾改約將何說之辭無說而從之恐不免短中國之氣生西人之  
心此即舍理言勢而割島改約之不可曲從尤易明也自古列國相交  
往往以機智詐力相勝恆視乎所以應之日人滅球已涉兩年屢與力  
爭遷延不決今當俄事未定之秋亟相催促窺其隱私未嘗不慮中國  
或與俄修好可乘備俄之力問罪於日是其借端以逞大欲或亦時急  
而後相求如日姑徇所請聯絡邦交慮適中其狡計究其流弊必有如  
陳寶琛所言禍延於朝鮮勢蔓於巴西諸國張之洞所言環海萬國接  
踵效尤者當時李鴻章與日本訂立修好條規於一體均霑之條力持  
未允誠如王大臣等所云辦理頗費苦心此次巴西立約亦多中國力



佔地步之處此後各國修約辯論有據未嘗非返弱爲強之本區區日本乃欲一旦決而去之從此耽耽逐逐相逼而來外國盡爭利便中國無不吃虧民安得不窮國安得不困日日自強而不足一事自弱而有餘此利害樞機不可不深長思也總理衙門及王大臣等量敵審時持重應變誠老成謀國之經臣等忝領疆圻亦不敢鹵莽滅裂特念俄日強弱相去懸殊俄約轉圜中國亦當有自處之道苟其一意孤行誅求無厭恐亦難必以玉帛而不以干戈今日之議結球案也揆理度勢中國均無自處之道熟權利害似有未可遷就者總之日本視俄事爲轉移俄局果變日必不因球案旣結而顧惜信義俄釁不開日亦未必因球案不結而遂起戎心倘有萬一之虞或竟狡焉思逞以北洋之力制

之固當恢恢游刃粵省海口雖以經費支絀備禦多虛然以之禦俄則誠略無把握以之禦日必當勉與支持現在俄約尚在未定與日人用支展之法無可疑者伏願聖主審俄事之機宜以爲球案之操縱其現定球案條約及加約各款限滿雖當互換批准權在朝廷或屆時未能斥絕再集衆思於廷議博採輿論於疆臣均無不可英國戊辰新約因商會議阻至今未經交換煙臺條約議定已越四年亦尚有未經批准之條事有成例執此無可致詰拒之不患無詞也至於中國籌防自茲以往不可一日復弛惟望聖謨廣運統籌全局中外一心務令邊海巖疆裕其度支寬其餘力責以簡練營伍造就人材整齊船械皆有屹然不搖之勢則所以復球者在此所以服日者在此即所以駕馭泰西各

國者亦無不在此所有臣等遵旨妥議日本議結球案不便與改約併  
議宜緩允以求無弊緣由謹恭摺密陳謹奏光緒六年十一月二十五  
日

直督李鴻章奏在英訂購兵輪派員管帶來華片

李鴻章片 再臣於去冬飭總稅務司赫德由英國阿摩士莊商廠訂  
造碰快船兩號約明年春夏工成來華業經奏明在案查前購各蚊礮  
船係赫德金楚幹由英國僱覓水師弁兵包送來華不特需費較多且  
沿途風濤沙線情形駕駛要訣以及洋面如何操練機器如何使用中  
國弁兵均未曾親歷周知殊非造就將材之道今新購碰快船兩號據  
赫德迭次呈稱船堅礮巨實爲西洋新式利器臣已取名超勇揚威亟

宜自派妥員前往英廠考察驗收並選帶弁兵水手管駕添募洋弁數  
名一同講求所得各處洋面隨事習練庶回華後駕輕就熟可期得力  
臣已派督操北洋礮船記名提督丁汝昌總教習洋員葛雷森總理兩  
船事宜督同管駕官林泰曾章斯敦鄧世昌及弁兵航水人等二百餘  
員名於十一月初航海赴滬丁汝昌葛雷森先於月內搭船赴英料理  
一切其餘員弁水手等先在吳淞官輪操練從丁汝昌等察看船成預  
寄電信到滬即令自行駕駛招商局輪船出洋馳往英倫升換中國龍  
旗管帶來華一面咨會總理衙門暨出使大臣曾紀澤李鳳苞互相照  
料並屬赫德轉飭倫敦稅務司金楚幹隨時與丁汝昌等會商籌備一  
切至出洋員弁兵丁應需加支薪糧盤費號衣等項飭局於海防經費

項下從優籌發其船隻自英回華沿途燒煤食用各件由赫德金楚幹照案妥備俾免缺乏將來該員弁等接帶碰快船後如果沿途辦理妥協操練熟悉再由臣察核援照出使各國人員優保之例據實奏請獎勵以昭激勸所有派撥官弁赴英驗收管帶新購碰快船回華緣由理合附片具陳謹奏光緒六年十一月二十九日奉旨知道

御史蕭韶奏請嚴禁各國輪船凡不掛旗者不准入口

摺

福建道監察御史蕭韶奏爲各國兵船入口請飭議循照舊式張掛旗號以杜混冒事查向來各國船隻在洋俱張掛旗號俾易辨認乃臣風聞本年九月間突有兵船赴閩徑抵羅星塔停泊並無旗號經閩安協

副將上船查問答云俄國兵船來此載茶者該副將見其言語詭譎細訪由來乃知該船曾入甯波被守口兵勒住是以由浙赴閩該副將當將前由稟知該省督撫亦無主張聽其自去竊思此事看似無關緊要而兵機之得失關繫實非淺鮮朝廷竭天下之全力籌辦海防非防海面也防海口耳海口設防周密彼船雖利不得入口即技無所施若並無旗號聽其自去自來名爲設防其實門戶洞開矣彼若於無事時混入口內據我要隘是我防守戶庭敵已深入堂奧海防之設雖千萬人如無一人也臣愚以爲防海莫要於稽察海口稽察海口莫要於標識船隻標識船隻必須與各國畫一舊式俾疆臣有所遵守彼族雖橫斷無脅我海口弛禁任人長驅直入之理且標識分明彼此省事於商務

亦兩有裨益不然守口弁兵之責逐船盤詰易啟猜嫌殊非長保睦誼之道咸豐八年十二月英國照覆內稱如有船艇擅豎英旗必應查究可見彼族亦甚以旗號爲要也擬請旨飭下總理衙門照會各國凡兵船入天津大沽口上海吳淞口寧波定海口福建芭蕉口山東煙臺以及廣東各口岸船上必張掛旗號先在口岸報明方准入口無旗號者不得擅入議定之後行文沿海各將軍督撫一體遵照辦理庶可以伐詭謀而嚴防務謹奏光緒六年十一月二十九日

庫倫辦事大臣奕榕等奏俄人經商庫倫者頗多請於

張家口外扼要駐兵摺

庫倫辦事大臣奕榕等奏爲邊防緊要籌畫不厭精詳敬密陳管見事



竊奴才等前於九月初九日具陳庫倫防務喫緊兵力太單各情形請旨飭下直隸督臣李鴻章或仍撥宣化練軍二百五十名或酌調營步隊兵一二千名來庫一摺嗣於十一月二十日接到直隸督臣李鴻章來文咨稱該處各軍現時俱已調備海防萬難抽調已經奏覆等因前來在該督臣以保衛內地爲重具有深心並慮邊路迢遙糧餉難濟委係實情奴才等亦常深虞於此惟是受恩深重謬守邊疆凡有裨於防務者敢不竭盡愚忱爲未雨綢繆之計以圖萬全竊思兵事變動靡常地方情形今昔互異近年俄人來往經商絡繹不絕內地情形極爲熟悉斷不可以遠塞荒邊視爲無足深慮况逆首潛匿鄰國行踪叵測偶一失和分路相侵恐有顧此失彼之慮此奴才等所以深爲隱憂者也

查庫倫爲北邊之要塞諸路之咽喉實與張家口有唇齒相依之勢迤南一帶直接張家口其間約有三千餘里一望沙漠路路可通若不設兵扼要駐紮設一旦告警不但張家口震動即歸綏等城亦必爲之戒嚴其有關於塞北大局者實非淺鮮且庫地孤處塞外非若烏科等城相距不遠設遇軍情緊急既可遙爲聲勢亦可彼此相援而庫倫則僅恃此四千甫經教練未經戰陣之蒙兵外援無助恐難恃衆志以成城再四思維惟有籲懇天恩飭令直隸督臣遴派曉暢戎機之員馳赴張家口外一帶隨路量察地勢何處握要可爲庫倫及烏科等城接應之處酌撥數營出口擇適中之地相機紮營戍守不但距庫較近遇事可以徵調即蒙兵素性膽怯得此後援以助聲勢亦必勇增百倍敵愾自

